TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ
2001 FAALİYET RAPORU

Turkish Patent Institute
Annual Report 2001

İÇİNDEKİLER

1 Başkanın Mesajı

6 Yönetim Kurulu

8 Misyon-Vizyon

9 Görevler

11 TPE 2001 Yılı Faaliyetleri

12 Mevzuat ve İdari Altyapı Çalışmaları

16 Sınai Mülkiyet Altyapısının Güçlendirilmesine Yönelik Uluslararası Projeler

20 Bilgilendirme, Bilinçlendirme, Tanıtım ve Yayın Faaliyetleri

27 Uluslararası İlişkiler ve Uluslararası İşbirliği

41 2001 yılı Marka, Coğrafi İşaret, Patent ve Faydalı Model, Endüstriyel Tasarım Başvuru, Değerlendirme ve Tescil İşlemleri

45 Markalar

55 Coğrafi İşaretler

59 Patent ve Faydalı Modeller

73 Endüstriyel Tasarımlar

81 Tablolar ve Organizasyon Şeması

82 Personel Tabloları

84 Mali Tablolar

88 Organizasyon Şeması

CONTENTS

1 Message from the President
6 Management Board
8 Mission – Vision
9 Tasks
11 Activities in the Year 2001
12 Legislation and Administrative Infrastructure Studies
16 International Projects For Strengthening the Industrial Property Infrastructure
20 Information, Awareness, Introduction and Publication Activities
27 International Relations and International Cooperation.
41 Application, Evaluation and Registration Processes on Trademarks, Geographical Indications, Patents and Utility Models, Industrial Designs in the year 2001.
45 Trademarks
55 Geographical Indications
59 Patents and Utility Models
73 Industrial Designs
81 Tables and Organization Chart
82 Personnel Tables
84 Financial Tables
88 Organization Chart



Selim M. ŞENGÜN,
Türk Patent Enstitüsü Başkanı
President

YENİ BİR DÖNEMİN BAŞLANGICI

2001 yılı gerek Türk Patent Enstitüsü (TPE), gerekse ülkemiz sınai mülkiyet sisteminin gelişimi açısından yenilikler ve ilklerle dolu bir dönemin başlangıcı olmuştur. Enstitümüze yeni yönetimin getirdiği farklı vizyon, Endüstriyel Teknoloji Projesi'ne ivme kazandırılması, sınai mülkiyet alanında düzenlenen büyük uluslararası seminer ve sempozyumlar, üyesi olduğumuz Avrupa Patent Ofisi ve Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı ile geliştirilen iyi ilişkiler ve mevzuat altyapısı çalışmalarına hız verilmesi gibi hususlar, şüphesiz ki 2001 yılı ile ilgili olarak akıllarda kalacak olumlu gelişmelerdir.

START OF A NEW ERA

2001 has marked the beginning of a new era abound with innovations and unprecedented steps in terms of further development of both the Turkish Patent Institute (TPI) and the industrial property rights system in our country. The different vision, brought about by our Institute's new management, the fresh impetus given to the Industrial Technology Project, major international seminars and symposiums organized in the field of industrial property rights, close relations established with the World Intellectual Property Organization and the European Patent Office, of which we are a member, and acceleration of studies aimed at developing a legislative infrastructure were, undoubtedly, positive developments in 2001 that will remain fresh in our memories.

Bir kurumun temel yapıtaşı o kurumun çalışanıdır. Memurundan uzmanına, şefinden daire başkanı ve en üst yöneticisine kadar tüm çalışanlar hep birlikte üreterek hizmetlerini kamunun istifadesine sunarlar. Belirli bir heyecanı, belirli bir kurumsal kültürü paylaşırlar. Meydana getirilen nihai ürünü veya hizmeti test edecek, değerlendirecek kesim ise söz konusu ürün veya hizmetin kullanıcısıdır. Bir hizmet sektörü olan sınai mülkiyet sisteminde de müşterilerimizin yapacağı değerlendirmeler bizler için hayati önem taşımaktadır. Dolayısıyla, Enstitümüz tarafından sunulacak hizmetlerin en üstün standartlarda olması hedeflenmekte ve personel eğitim ihtiyaçları da dahil olmak üzere kurumumuzun gelişme stratejileri bu çerçevede yapılandırılmaktadır.

The employees of an organization constitute its backbone. All the employees, ranging from office personnel to specialists, supervisors, heads of departments and the top managers, work jointly and offer their products and services to the public. They share a certain enthusiasm and corporate culture. The users of those products or services constitute the group, which will test and assess the end product or service produced. The assessments to be made by our clients in respect of the industrial property system, which is a part of the service sector, is of vital importance to us. Therefore, our target is to ensure that the services to be offered by our Institute match the highest standards and our organization's development strategies, including employee training requirements are structured in that context.

Dünya Bankası'nın önemli katkılarıyla başlatılan Endüstriyel Teknoloji Projesi (ETP)'nin TPE ayağı işte bu yüzden çok önemlidir. Bu projenin, sınai mülkiyet haklarıyla ilgili birtakım kritik görevleri üstlenen Enstitümüzün hedeflediği yüksek standartlara daha kısa sürede ulaşmasına vesile olacağı inancındayız. Nitekim söz konusu proje ile, kurumun önündeki 3 ila 10 yıllık dönemi kapsayan detaylı bir kurumsal gelişme planı hazırlanmıştır. Diğer sınai mülkiyet ofisleri ile "benchmarking" çalışmaları gerçekleştirilmiş, sadece kurum personeli değil, patent ve marka vekilleri ile hakimlerimiz için de eğitim programları planlanmıştır. Burada amaç ülkemizdeki sınai mülkiyet sistemini oluşturan tüm unsurlarda global bir gelişme sağlanmasıdır. Vekillik sistemi ve ihtisas mahkemeleri belirli bir altyapıya kavuşturulmadan sistemi daha ileriye götür-

The TPI component of the Industrial Technology Project, which was launched with the World Bank's substantial contribution, is of crucial importance due to the reasons outlined above. We believe that this project will be conducive to achievement by our Institute, which has assumed some critical tasks related to industrial property rights, of the high standards it is targeting within a shorter period. Thus, a detailed organizational development plan, covering the next three to ten years, has been drawn up in connection with the project in question. Benchmarking efforts were undertaken with other industrial property rights offices and training programs were developed not only for the organization's employees but also for patent and trademark attorneys and judges. The purpose here is to achieve a global

menin imkansızlığının bilincinde, toplu ve fonksiyonel bir gelişme modeli hedeflenmiştir. Böylece mevcut sistemin yerli - yabancı her türlü müteşebbise, yatırımcıya; ticaret, sanayi ve ar-ge kesimlerine uzun yıllar en mükemmel bir şekilde hizmet verebilecek nitelikte yeni bir yapıya ve sağlam temellere oturmasını sağlayacak önemli bir gelişme sağlanmış olacaktır. Hizmet alınırken kişilere bağımlılıktan kurtulmanın da temin edilerek yüksek teknolojinin hakim konuma geleceği yeni sistem, Enstitümüzün yeni vizyonu, politika ve stratejileri ile bağdaşır nitelikte olacaktır.

Yine Endüstriyel Teknoloji Projesi kapsamında inşası devam eden yeni sınai mülkiyet kampusu yalnızca TPE birimlerini değil aynı zamanda ihtisas mahkemesi, arşiv kısımları ile 500 kişilik bir konferans salonunu da içermektedir. Kampus binasına toplu taşım araçları ile kolaylıkla ulaşılabilecektir. Halen iki ayrı binada hizmet vermekte olan Enstitümüz, yeni proje ile kullanım alanını yaklaşık 5 kat artırıp 32,000 m^2'ye genişletecektir. Proje böylece, kurumsal gelişme, danışmanlık, eğitim ve teknik altyapı gibi önemli imkanların yanı sıra yepyeni bir kampus binasını da Türk insanına kazandırmış olacaktır.

improvement in all the factors making up the industrial property rights system. Being aware of the fact that the system cannot be improved without establishing a certain infrastructure for the attorneyship system and special courts, a collective and functional development model has been set as a target. This will pave the way for a major progress that would enable the existing system to acquire a new structure and a sound foundation so that it can offer perfect services to all entrepreneurs, whether local or foreign investors, trade, industry and R&D sectors. The new system, where high technology will assume a dominant position by ending dependence on persons in provision of services, will be compatible with our Institute's new vision, policy and strategies.

The new industrial property campus, which is under construction in connection with the Industrial Technology Project not only contains TPI units, but also a special court, archive sections and a conference hall with 500 seats. There will be easy access to the campus building by means of public transport. Our Institute, which is presently providing services at two separate buildings, will increase its office area almost five times to 32,000 square meters when the new project is completed. Thus, the project will offer a brand new campus building to the Turkish public in addition to major facilities such as institutional development, consulting, training and technical infrastructure.

2001 yılı, mevzuat altyapı çalışmaları açısından da yoğun geçen bir yıl olmuştur. TPE'nin giderek kronikleşen personel problemini aşmasına yardımcı olacak yasa taslağı Başbakanlığa sevk edilmiş, ayrıca marka ve endüstriyel tasarım yönetmeliklerini bürokrasiyi azaltacak şekilde revize etme çalışmaları başlatılmıştır. Söz konusu yasa taslağının TBMM'nde kabul edilmesiyle birlikte Enstitü, orta ve uzun vadeli kurumsal gelişme planlarını realize etme ve ülkemiz sanayi ve ekonomisi için elzem olan görevlerini daha mükemmel bir şekilde yerine getirme olanağına kavuşacaktır. En iyi ve en yeterli teknik kadroların bu kurumda bulunması artık bir zorunluluktur. Aksi takdirde, marka ve endüstriyel tasarımlar gibi başvuru sayısı büyük bir hızla artmakta olan alanlarda müteşebbislerimize süratli ve kaliteli hizmetin verilebilmesi zorlaşacaktır.

Bu arada Enstitümüzce Başbakanlık ve Hazine Müsteşarlıkları koordinatörlüklerinde yürütülen "Yatırım Ortamını İyileştirme" çalışmalarında önemli görev ve sorumluluklar üstlenilerek Fikri ve Sınai Mülkiyet Hakları ile ilgili olarak oluşturulan 7. Teknik Komite'de eş-başkanlık görevi başarıyla icra edilmiştir. Yine bu çerçevede, TPE'ye yapılan marka tescil başvuru müracaatlarına evrak kabulden belgelendirme safhasına kadar uygulanan işlemlere basitleştirici ve hızlandırıcı uygulamalar getirilmiş olup sistem analizi çalışmalarına devam olunmaktadır. Ayrıca, marka tescil sürecinde Enstitüce verilen kararlarda azami yeknesaklığın sağlanmasına yönelik çalışmalar neticesinde son şekli verilen kriter çalışması da uygulamaya konulmuştur. Bilindiği üzere "backlog" problemi, patent ofislerinde sıkça karşılaşılan bir sorun olup genel olarak ofisler bu problem ile birlikte yaşamayı öğrenmişlerdir. Ancak bizim bu noktada hedefimiz, backlog problemini yönetilebilir bir seviyeye çekerek sanayi ve ticaret kesimlerine daha süratli hizmet götürebilmektir.

2001 was also a busy year in terms of development of legislative infrastructure. A bill, which will enable the TPI to overcome its steadily growing personnel shortage problem, has been submitted to the Prime Ministery and studies have been initiated in order to revise trademark and industrial design regulations with the ultimate objective of reducing red tape. When the said bill is ratified by the TBMM (Turkish Grand National Assembly) the Institute will be able to realize its medium- and long-term institutional development plans and perform its tasks, which are of great importance to our country's industry and economy, in a more perfect manner. It is essential that our organization employs best and most qualified technical staff. Otherwise, difficulties could be faced in offering rapid and efficient services to our entrepreneurs in fields such as trademark and industrial designs where the number of applications is increasing at a great speed.

Meanwhile, our organization has assumed significant tasks and responsibilities as part of the works undertaken by the Coordination Committee for Improving the Environment for Investment, which are coordinated by the Prime Ministery and the Treasury Undersecretariat, and successfully carried out its co-chairmanship responsibilities in the Seventh Technical Committee set up in connection with intellectual and industrial property rights. Again in that context, policies have been put into place for simplifying and accelerating the procedures followed in all phases ranging from acceptance of documents to certification in respect of applications submitted to the TPE for registration of trademarks and system analysis studies are under way. In addition, a criteria policy, which has been given its final shape as a result of efforts aimed at ensuring maximum uniformity in decisions made by the Institute during the

2001 yılı Mayıs ayında Avrupa Patent Ofisi işbirliği ile İstanbul'da gerçekleştirilen uluslararası sempozyum, sınai mülkiyet hakları konusunu ülke gündemine taşımayı başarmıştır. Türkiye'nin Avrupa Patent Sözleşmesi'ne katılımı ve Ofis'in 20'nci üyesi olması sebebiyle düzenlenen "Avrupa Patent Sistemi ve Uygulamaları" konulu bu sempozyumda, aralarında Avrupa Patent Ofisi Başkanı Sn. Ingo Kober'in de bulunduğu toplam 26 yabancı ülke ve uluslararası kuruluş temsilcisine ev sahipliği yapılmıştır.

Bütün bu gelişmeler daha başlangıçtır. Türk Patent Enstitüsü daha iyiyi ve mükemmeli yakalama, mevcut sistemi ülkemizde en iyi şekilde tanıtma ve geliştirme arzusu ile hızlı gelişmesini sürdürecek; ülkemiz girişimcisi, sanayicisi, ticaret erbabı ve araştırmacısının yolunu aydınlatacak ve uluslararası anlamda örnek bir patent ofisi olabilme hedefine daha fazla yaklaşacaktır. Ancak bunun için sınai mülkiyet gibi çok geniş bir alanda hizmet veren tüm kurum ve kuruluşlarımızın işbirliği içerisinde hareket etmeleri ve bu hususun eğitimden başlamak üzere bir devlet politikası haline gelmesi de çok önemli birer gereksinimdir.

registration process of trademarks, was also put into practice. It is a generally known fact that the backlog problem are frequently encountered by patent offices and they have generally learned to live with this problem. However, our target at this point is to bring the backlog problem down to a manageable level in order to offer faster services to industrial and commercial sectors.

The international symposium, organized in cooperation with the European Patent Office in Istanbul in May 2001, has successfully put the issue of industrial property rights on the national agenda. This symposium entitled "European Patent System: Change and Challenge for Turkey", which was organized on the occasion of Turkey's accession to the European Patent Convention and thus its becoming the Office's 20th member, was attended by representatives of a total of 26 countries and international organizations, including Mr. Ingo Kober, President of the European Patent Office.

All those developments are only the beginning. The Turkish Patent Institute will maintain its rapid growth underpinned by its desire to promote and develop the existing system in our country in the most efficient manner and thus near its objective of becoming an exemplary patent office matching international standards and guide our entrepreneurs, industrialists, businessmen and researchers. It is imperative, however, that all organizations and agencies, which provide services in the field of industrial property rights, cooperate and that this approach should become a state policy starting from education.

YÖNETİM KURULU



MANAGEMENT BOARD

1. SELİM M. ŞENGÜN (Enstitü Başkanı)
2. S. NEJAT KAZANÇ (Enstitü Başkan Yrd.)
3. MEHMET DEMİROĞLU (Enstitü Başkan Yrd.)
4. ÖZCAN PEKTAŞ
5. YUSUF ZİYA TÜMER
6. M.AKİF HAMZAÇEBİ
7. AYŞE SAADET ARIKAN
8. MEHMET KURT

NETİM KURULU



MANAGEMENT BOARD

Yönetim Kurulu Başkanı President	22.01.2001-
Yönetim Kurulu Üyesi Vice President and Member of Management Board	27.07.1999-
Yönetim Kurulu Üyesi Vice President and Member of Managament Board	16.12.1999-
Yönetim Kurulu Üyesi Member of Management Board	27.07.1999-
Yönetim Kurulu Üyesi Member of Management Board	12.01.2000-30.09.2002
Yönetim Kurulu Üyesi Member of Management Board	27.07.1999-08.08.2002
Yönetim Kurulu Üyesi Member of Management Board	31.07.1999-20.07.2001
Yönetim Kurulu Üyesi Member of Management Board	17.10.2001-

MİSYON

Ülkemizin serbest rekabet ortamı içerisinde teknolojik gelişimine katkıda bulunmak üzere, ülke sanayi ve ticari kesimlerinin uluslararası rekabet güçleri ile yeni buluşların; sınai mülkiyet haklarının en mükemmel şekilde tesisi ve korunması vasıtasıyla teşviki ve geliştirilmesi.

MISSION

The encouragement and development of Turkish industry and commerce sectors' international competition abilities with new inventions, through best means of implementation and protection of the industrial property rights, in order to assist in the technological development of Turkey in a free competitive market.

VİZYON

Teknoloji yoğun yapıya geçişin hızla tamamlanarak, sınai mülkiyet haklarının tesisi ve korunması ile ilgili işlem ve uygulamalarda azami şeffaflığa, müşteri odaklı hizmet anlayışına ve dünya çapında yüksek kalite standartlarına ulaşılması; toplumun, sanayicinin ve diğer ilgili kesimlerin bilinçlendirilmesi, eğitimi ve yönlendirilmesinde aktif rol alınması ve öncülük edilmesi.

VISION

Through rapid completion and development of transition into technology orientated structure, achieving maximum transparency in procedures related to implementation and protection of industrial property rights, implementing a customer-orientated service understanding and obtaining high quality world standards; assuming leadership in training, directing awareness of the public, industrialists and other related sectors.

GÖREVLER

Türk Patent Enstitüsü (TPE),

- Sınai mülkiyet hakları ile ilgili tüm işlemleri yürütmek,
- Sanayiciler ve araştırmacılara belge ve bilgi hizmetleri vermek,
- Sanayiciler ile araştırma ve geliştirme faaliyet lerinde bulunan kişileri ulusal ve uluslararası mevzuat konusunda bilgilendirmek ve yönlendirmek,
- Sınai mülkiyet hakları konusundaki uluslararası gelişmeleri izlemek,
- Türkiye'yi sınai mülkiyet hakları ile ilgili olarak uluslararası platformda temsil etme görevlerini yürütmek üzere,

24 Haziran 1994 tarih ve 544 sayılı Kanun Hükmünde Kararname ile kurulmuştur.

TPE, uluslararası uygulamalarla büyük ölçüde uyumlu ve bütçesini yaptığı hizmetler karşılığı aldığı ücretlerden oluşturan, bir kamu kurumudur.

TPE'nin görevleri kapsamındaki sınai mülkiyet hakları;

- Markalar,
- Coğrafi İşaretler,
- Patentler ve Faydalı Modeller,
- Endüstriyel Tasarımlar'dan

oluşmaktadır.

TASKS

Turkish Patent Institute (TPI),

- To carry out all the procedures related to industrial property rights (IPR),
- To provide the researchers and industrialists with documents and information services,
- To Inform and guide the industrialists and research and development institutions and individuals in national and international legislation,
- To pursue developments in the field of IPR throughout the world,
- To represent Turkey in the field of IPR on the international platforms,

has been established by the Decree Law 544 dated 24th of June 1994.

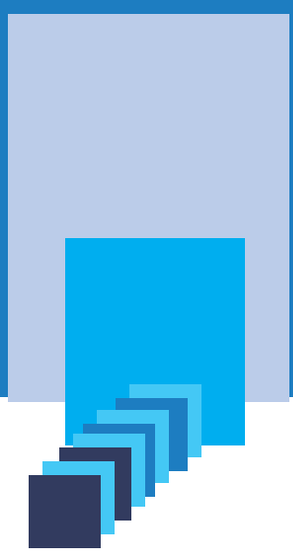
TPI is a public institution that is almost harmonized with the international practice and constitutes its budget through the services it delivers.

TPI's tasks in the field of industrial property rights (IPR) are:

- Trademarks
- Geographical Indications
- Patents and Utility Models
- Industrial Designs

tpe 2001 Yılı Faaliyetleri

Activities in the Year 2001



MEVZUAT VE İDARİ ALTYAPI ÇALIŞMALARI

MEVZUAT VE İDARİ ALTYAPI ÇALIŞMALARI

TPE, kuruluş tarihinden bugüne kadar çalışmalarını,

• 2 kanun,
• 6 kanun hükmünde kararname,
• 21 yönetmelikten oluşan mevzuat kapsamında yürütmektedir.

Mevzuat ve uygulamalar açısından Avrupa Birliği (AB) ile büyük ölçüde uyumlu olan sınai mülkiyet hakları konusunda; gerek Dünya Ticaret Örgütü(DTÖ), Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı(WIPO), Avrupa Patent Ofisi(EPO) gibi uluslararası kuruluşlarla ilişkilerden, gerekse dünya genelindeki hızlı gelişmeler ve her geçen gün değişen uygulamalardan dolayı, TPE'nin mevcut mevzuatının günümüz şartlarına uyarlanması ve daha da geliştirilmesi çalışmalarına devam edilmektedir.

Bu bağlamda:

•TPE'nin çalışma usul ve esaslarını belirleyen mevzuatın, uygulaması alanında karşılaşılan bazı aksaklıkların giderilmesi ve geçen zamana bağlı olarak güncelleştirilmesi için, AB mevzuatına uyum da dikkate alınarak gerekli çalışmalar başlatılmıştır. Bu doğrultuda hazırlanan 24 Haziran 1994 tarih ve 544 sayılı Kanun Hükmünde Kararname'nin günümüz şartlarına uygun hale getirilmesi için yapılan düzenlemelerin yakın tarihte yasalaşması beklenmektedir. Söz konusu kanun tasarısı Bakanlar Kurulu kararı sonrası Türkiye Büyük Millet Meclisi'ne gönderilmiş ve 13.06.2002 tarihinde "Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabi Kaynaklar Bilgi ve Teknoloji Komisyonu"nda görüşülerek kabul edilmiş ve Plan ve Bütçe Komisyonu'na havale edilmiştir. Tasarı Plan Bütçe Komisyonu'nda görüşülmek üzere beklemektedir.

LEGISLATION AND ADMINISTRATIVE INFRASTRUCTURE STUDIES

TPI has been carrying out its services with the legislation, which consists of

- 2 laws
- 6 decree laws
- 21 implementing regulations

TPI is almost in harmony with the EU legislation and practice on IPR. However adaptation of legislation is continuing in line with changes in practice and developments on IPR in international organizations like the World Trade Organization (WTO), World Intellectual Property Organization (WIPO) and the European Patent Office (EPO) as well as other changes and developments in the world.

In this context:

• Studies have begun on updating the implementing regulations that is necessary for an effective industrial protection, focusing on several defects and the developments in time and also ta-king into account the harmonization studies with EU legislation. In this direction, amendments to the Decree Law 544 dated 24 June 1994 for the purpose of updating the Law to present conditions is soon expected to become law. The said draft law has been sent to the Parliament after the decision of the Board of Ministers, the "Industry, Trade, Energy, Natural Resources, Information and Technology Commission" has adopted the draft law on 13.06.2002 and has transferred it to the Plan and Budget Commission. The draft law is now before the Plan and Budget Commission for discussion.

• Ülkemizde yeni bir sınai mülkiyet hakkı koruması tesis edecek olan "Entegre Devre Topografyalarının Korunması Hakkında Kanun Tasarısı" kanunlaşması için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı'nın 02.09.2002 tarih ve 904 sayılı yazısı ekinde Başbakanlık Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğü'ne gönderilmiştir.

• 2001 yılı Hükümet Programı'nda yer alan ve 1 Kasım 2000 tarihinde katılım sağlanan Avrupa Patent Sözleşmesi (EPC) aracılığıyla Türkiye'ye yapılacak Avrupa patentlerinin verilmesi ile ilgili Avrupa Patent Sözleşmesi'nin Türkiye'de Uygulama Şeklini Gösterir Yönetmelik, 9 Ocak 2001 tarih ve 24282 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe girmiştir.

• Endüstriyel Tasarımların Uluslararası Tesciline Dair La Hey Anlaşması (Cenevre Metni) ve Marka Kanunlarının Harmonizasyonu Anlaşması'na (TLT) katılım için söz konusu anlaşmalara katılım kanun taslakları TBMM Dışişleri Komisyonu'nda görüşme aşamasındadır.

• Patent ve marka işlemleri için başvuru sahiplerini Enstitü nezdinde temsil etme, danışmanlık yapma, sınai mülkiyet haklarının korunması için Enstitü nezdinde gerekli girişimlerde bulunma ve işlemleri yürütme yetkilerini haiz olan patent ve marka vekillerinin de bir birlik altında faaliyetlerini sürdürmeleri için "Türkiye Patent ve Marka Vekilleri Birliği Kuruluşu Hakkında Kanun Taslağı" hazırlanmıştır. Taslağa nihai şekil verilmesi için çalışmalar devam etmektedir.

• Öte yandan, kurumumuz, gerek ülkemize yabancı sermayenin çekilmesi gerekse yerli sermayenin yatırım yapmasının kolaylaştırılması amacıyla, Başbakanlık Müsteşarlığı nezdinde oluşturulan "Yatırım Ortamını İyileştirme Koordinasyon Kurulu (YOİKK)" bünyesindeki

• The draft law for the Protection of the Integrated Circuit Topography, which will establish a new IPR in Turkey, has been sent to the Prime Ministry Laws and Decisions General Directorate by the Ministry of Industry and Trade on 02.09.2002.

• As in the 2001 government program, Turkey has become a contracting state of the European Patent Convention (EPC) on 01.11.2000 and implementing regulations concerning the European patent applications, submitted through Turkey via the Convention, is in force since the publication in the Official Gazette on 09.01.2001, no 24282.

• The draft laws related to the accession to The Hague Agreement (Geneva text) Concerning the International Deposit of Industrial Designs and the Trademark Law Treaty (TLT) are now being discussed in the Parliament Foreign Affairs Commission.

• Studies are continuing concerning the final formation of the "Draft Law of the Establishment of the Turkish Patent and Trademark Attorneys Association" for the patent and trademark attorneys, who have the authority to represent applicants, to carry out consulting services, procedures and necessary attempts related to IPR before the TPI, with the intention of the continuation of activities under one association. A bill has been prepared for this purpose and the studies are still ongoing for the final form of the said bill.

• Further to, the TPI has successfully carried out the counterpart chairmanship of the 7. Technical Committee related to "Intellectual and Industrial Property Rights" under the structure of the council of "Coordination Committee for Improving the Environment for



Yeniden yapılanma çalışma grubu

Restructuring working group

teknik komitelerden "Fikri ve Sınai Mülkiyet hakları" ile ilgili olan 7. Teknik Komite'de eş-başkanlık görevini başarıyla icra etmiştir.

Investment" in 2001, which has been established under the Prime Ministry with the objective of attracting foreign investment and facilitating the domestic investors.

Ayrıca, verilen hizmetlerin kalitesinin artırılması, işlem sürecinin kısaltılması ve bürokrasinin azaltılmasına yönelik olarak Enstitümüzce aşağıdaki çalışmalar yapılmıştır:

In addition, to increase the quality of services, and to reduce the process period and bureaucracy, the following activities are carried out by the TPI :

• 556 sayılı Markaların Korunması Hakkındaki Kanun Hükmünde Kararname'ye İlişkin Yönetmelik revize edilmiştir.

• The Implementing Regulations Regarding the Decree Law no.556 Concerning the Protection of Trademarks has been revised.

• Marka tescil sürecinde Enstitü tarafından verilen kararlarda azami yeknesaklığın ve eşit değerlendirmenin sağlanmasına yönelik çalışmalar neticesinde son şekli verilen "Kriter Çalışması" uygulamaya konulmuştur.

• "Criteria studies" have been put into implementation following the conclusions on studies of delivering equal treatment and evaluation on decisions given by the TPI throughout the trademark registration process.

• Çalışmaların daha süratli, etkin ve verimli bir şekilde devam ettirilebilmesi ve bu şekilde sanayi ve ticaret kesimlerine daha fazla hizmet götürülebilmesi amacıyla "yeniden yapılanma" (norm kadro) ve "kalite" çalışmaları başlatılmıştır.

• "Restructuring" and "quality" studies have begun in order to continue serving the industry and trade sectors in a further rapid, effective and productive manner.

2001 yılında TPE tarafından:

In the year 2001 by the TPI:

•Yeni bir "vizyon" tanımlanarak, ülkemizdeki sınai mülkiyet hakları ile ilgili korumanın en süratli, şeffaf ve adil bir biçimde yapılması, en üst düzey hizmet standardı ve kalitesine ulaşılabilmesi hedeflenmiştir.

• A new "vision" has been defined, with the objective for the protection of industrial property rights in a transparent, equal, rapid manner with high standards and quality.

•Kurumsallaşmaya yönelik önemli tedbirler alınarak uygulamaya konulmuştur.

• Tough measures have been taken and put into practice aimed at institutionalisation.

SINAİ MÜLKİYET ALTYAPISININ GÜÇLENDİRİLMESİNE YÖNELİK ULUSLARARASI PROJELER

SINAİ MÜLKİYET ALTYAPISININ
GÜÇLENDİRİLMESİNE YÖNELİK
ULUSLARARASI PROJELER

SINAİ MÜLKİYET ALTYAPISININ GÜÇLENDİRİLMESİNE YÖNELİK ULUSLARARASI PROJELER

Endüstriyel Teknoloji Projesi

• Patent, marka ve tasarım gibi üç ana başlıkta özetlenen sınai mülkiyet haklarına ilişkin idari uygulamalarından sorumlu olan ve bu hususlarda ülkemizi yurtdışında temsil etme yetkisine sahip olan TPE, görevi itibariyle her geçen gün halkımız ve ilgili kesimlerin ilgisini uyandırmakta ve hizmetlerine olan taleplerde artış yaşanmaktadır. Gerek ülke içinden gerekse yurt dışından gelen bu taleplere, uluslararası mevzuatlara uygunluk ve Avrupa standartlarına yakınlık çerçevesinde mümkün olan en yüksek kalitede cevap verebilmek amacıyla, Enstitü'nün kurumsal gelişimini kısa zamanda ve en sağlıklı şekilde gerçekleştirmesi hedeflenmiştir. Bu doğrultuda, Hazine Müsteşarlığı ve Dünya Bankası arasında 1999 yılında imzalanan ikraz anlaşması, Endüstriyel Teknoloji Projesi'nin doğuşuna vesile olmuştur. Dünya Bankası kredisinden yararlanılarak yürütülen bu proje 1999 yılı sonunda imzalanarak uygulamaya konulmuş olup, bu proje kapsamında yürütülen faaliyetlerin 30 Haziran 2003 tarihinde tamamlanması hedeflenmektedir. Projenin toplam maaliyeti 19,3 milyon ABD doları olup, bunun 15 milyon ABD doları tutarındaki kısmı, Dünya Bankası kredisi olarak alınmıştır; geri kalan 4,3 milyon ABD doları tutarındaki kısmı ise TPE tarafından karşılanacaktır.

INTERNATIONAL PROJECTS FOR STRENGTHENING THE INDUSTRIAL PROPERTY INFRASTRUCTURE

Industrial Technology Project

• TPI is responsible for carrying out the administrative practice of IPR, which can be summarized as patent, trademark and industrial designs and authorized to represent Turkey on the international platform on the subject matter. Due to its function, there has been a cosnstant increase in requests to its services and interest from the public and concerned parties day by day. The objective is to implement a healthy institutional development as soon as possible for the purpose of delivering the highest quality of service to international as well as domestic requests in the context of appropriateness to international legislation and at European standards. In this direction, a loan agreement has been signed between the Undersecretary of Treasury and The World Bank in 1999, which has been the means of the birth of the Industrial Technology Project. The project has been put into implementation at the end of 1999 with the signing of the agreement and the objective is to conclude activities carried out related to the project by 30.06.2003. The total cost of the project will be 19.3 million USD, and 15 million USD of it will be recieved as a World Bank loan. The remaining 4.3 million USD will be funded by the TPI.





Sınai Mülkiyet Kampüsü İnşaatı

Industrial Property Campus Building

Endüstriyel Teknoloji Projesi'nin TPE ayağındaki ana hedefi, Türkiye'de sağlam zemine oturtulmuş bir sınai mülkiyet sisteminin oluşturulmasını ve bu sistemin kullanıcılara en iyi şekilde ulaştırılmasını sağlamaktır. Bu kapsamda hazırlanan proje uygulama planında, kurumsal gelişme dört ana başlıkta ele alınmıştır: eğitim, teknik danışmanlık, mal alımı ve sınai mülkiyet kampüsü inşaatı. Enstitü'nün "Sınai Mülkiyet Kampüsü" olarak adlandırılan yeni çalışma alanı, hizmetlerin en verimli şekilde sunulması, geleceğe dönük personel alımı ve teknolojik yenilikler de göz önüne alınarak tasarlanmıştır. Kampüsün kaba inşaatı tamamlanmış olup, 2003 yılı içerisinde hizmete sunulması beklenmektedir. Teknik danışmanlık başlığı altında yaptırılacak olan "TPE Özel Yazılımı", Kampüs faaliyete başlamadan önce tamamlanacak ve Enstitü'nün tüm idari işlemleri bu yazılım üzerinden mümkün olan en yüksek otomasyon

TPI's main objective of the Industrial Technology Project is to establish an industrial property system on a solid foundation and to bring the system to its users in the best possible way. Institutional progress was taken up in four main aspects in the project implementation plan: education, technical counselling, procurement and the construction of the industrial property campus. The new working place, which is called as "Industrial Property Campus", was designed by taking into account efficiency in services, future employee recruitments and the technological advances. The concrete works of the construction has finished and is expected to be in service by 2003. In the context of technical counselling, "TPI special software" is being developed and will be ready before the campus is functioning, which then, all administrative tasks will be automated at the highest level. "Information Technology Security System" software will be developed in



Temel Atma Töreni

Foundation Ceremony of the Campus Building

seviyesinde sağlanacaktır. Söz konusu işlemlerin dışarıdan yapılabilecek saldırı ve müdahalelere karşı güvenli işletilebilmesi için "Bilgi Teknolojileri Güvenlik Sistemi" yazılımı hazırlattırılacaktır. Her iki yazılımın da hazırlanması için çalışmalar devam etmektedir. Binanın faaliyete geçmesinden önce personelin ihtiyaç duyacağı ekipmanın büyük bölümü yine projeden karşılanacaktır. Ofis malzemelerinin yanı sıra, periyodik yayınların Enstitü tarafından basılabilmesi için bir dijital baskı sistemi alınacaktır. Enstitü'nün gelecekte varacağı nokta üzerinde en önemli etkiye sahip olan personelimiz için proje kapsamında önemli ölçüde eğitim planlaması yapılmıştır. Günümüze değin yapılan eğitimlerde temel olarak, Enstitü hizmetlerinin yurtdışındaki benzer ofislerde ne şekilde yürütüldüğünün incelenmesi, ileride sunulmaya başlanması beklenen yeni hizmetlerin araştırılması ve personelin hizmet kalitesinin yükseltilmesi hedeflenmiştir.

order to operate the system in security against attacks and interferences. Studies are continuing for the development of both the software systems. Most of the equipment needed for the employees before the activity begins in the building, will be covered by the project. In addition, a digital printing system will be purchased so that periodic publications will be printed by the TPI. A great deal of education has been planned for the employees under the scope of the project, since they are the most important factor for where the TPI will be in the future. Up to the present education programmes have been basically aimed at, studies on how the services are carried out in offices similar to the TPI, research of services expected to be delivered in the future and increasing the employees' quality of service.

BİLGİLENDİRME, BİLİNÇLENDİRME, TANITIM VE YAYIN FAALİYETLERİ

BİLGİLENDİRME, BİLİNÇLENDİRME, TANITIM VE YAYIN FAALİYETLERİ

BİLGİLENDİRME,BİLİNÇLENDİRME, TANITIM VE YAYIN FAALİYETLERİ

TPE'nin sınai mülkiyet enformasyon hizmetleri ile ilgili politikasının ana hedefi, bilgilendirme hizmetlerini etkin, hızlı ve doğru olarak uluslararası standartlarda verimli şekilde yerine getirmektir.

Sınai mülkiyet konularında kamunun bilgilendirilmesi, bilinçlendirilmesi ve sanayicilerimizin ulusal ve uluslararası bazda rekabet gücü kazanması; araştırma ve geliştirme faaliyetinde bulunan kurum ve kuruluşların, akademisyen ve öğrencilerin, buluş sahiplerinin desteklenmesi ve son olarak da ülkemizin teknoloji üreten bir ülke haline gelmesi amacıyla, faaliyetler aşağıda belirtilen dört ana başlıkta yürütülmektedir:

- Yayınlar
- Seminer ve konferanslar
- Markalar ve patentler için ön araştırma hizmetleri
- Bilgi ve doküman merkezleri

INFORMATION, AWARENESS, INTRODUCTION AND PUBLICATION ACTIVITIES

The main objective of the TPI, related to the Industrial Property Information Services is, to fulfil information services effectively, fast and precise under international standards in an efficient manner.

In this context, activities are being carried out in four main fields as described below in order to inform and make of the public aware of industrial property, and to inform and support industrialists and merchants to gain competition power internationally and domestically, also inform and support institutions executing research activities, academicians, students, inventors and as a result to become a leading country in the field of technology.

- Publications
- Seminars and conferences
- Pre search services for trademarks and patents
- Information and document centers



DÜNYA
Ekonomi-Politika

TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ

26 Nisan Cuma 2002

Bulun, yaratın, koruyun ve kazanın

Patent sistemi ekonomik gelişmeye katkısı ve 2002 yılında Türk Patent Enstitüsü

Bugün Dünya Fikri Mülkiyet Günü

Özel sektör ve yatırımcılar için varız



Yayınlar

TPE, aylık olarak marka, patent ve endüstriyel tasarım bültenlerini, iki ayda bir de Resmi Marka Gazetesi'ni yayımlar. Bunlara ek olarak da tanıtım broşürleri, başvuru kılavuzları, kitaplar, yıllık faaliyet raporlarını yayımlar. Ayrıca, tanıtım faaliyetleri çerçevesinde, sınai mülkiyet haklarının ülkemizde tanıtımı konusunda önemli bir rol oynayacak olan üç aylık periyodik "Türk Patent Enstitüsü Bülteni"nin yayımına 2001 sonbahar döneminde başlanmıştır.

Publications

TPI, publishes the Official Trademark Gazette every two months and the trademark, patent and industrial design bulletins monthly. In addition, introductory brochures, application guides, books and annual activity reports are being published. Also in context with introductory activities "Turkish Patent Institute Bulletin" is being published quarterly since the autumn of 2001, which will have a significant role in the introduction of IPR's in Turkey.







Avrupa Patent Sistemi Konulu Uluslararası Sempozyum

International Symposium of European Patent System

Seminerler ve Konferanslar

Bilindiği gibi ülkemizde genel olarak marka, patent ve endüstriyel tasarım hakları şeklinde sıralanan sınai mülkiyet hakları ile ilgili tüm işlemleri yürütmekte olan Enstitümüz, küçük ve orta ölçekli işletme sahiplerinin, sanayicilerin, iş adamlarının, üniversitelerin, araştırma ve geliştirme kuruluşlarının, patent ve marka vekillerinin ve genel olarak kamunun bilgilendirilmesi, bu haklardan haberdar edilmesi, araştırmalara yön verilmesi ve desteklenmesini de içeren bir görev üstlenmiştir.

Seminars and Conferences

As it is known that TPI, which is liable for executing all procedures related to trademark, patent and industrial design rights, has the task of disseminating information, making aware of these rights and giving directions to research and supporting small and medium sized enterprise owners, industrialists, business men, universities, research and development institutions, patent and trademark attorneys and the public in general.





Topluluk Markası Konulu Seminer

Seminar on Community Trademark

Bu bağlamda:

• TPE'nin EPO ve Avrupa Vekiller Birliği işbirliği içerisinde düzenlediği "Avrupa Patent Vekilleri Sistemi" konulu seminer 11-12 Ocak 2001 tarihlerinde İzmir'de gerçekleştirilmiştir.

• Topluluk Marka Ofisi (OHIM) ile 2000 yılı sonlarında imzalanan İşbirliği Protokolü çerçevesinde Ankara'da 26 Mart 2001 tarihinde "Topluluk Markası" konulu bir seminer düzenlenmiştir.

• Türkiye'nin Avrupa Patent Organizasyonu'na (EPO) 20. üye olarak katılımının kutlanması amacıyla, EPO ile ortaklaşa düzenlenen "Avrupa Patent Sistemi ve Türkiye İçin Uygulamaları" başlıklı uluslararası sempozyum, Sanayi ve Ticaret Bakanı ve EPO Başkanının da katılımlarıyla, 22-23 Mayıs 2001 tarihlerinde İstanbul'da gerçekleştirilmiştir. Sempozyuma toplam 26 yabancı ülke ve uluslararası kuruluşun temsilcileri ve çok sayıda uzman, avukat, hukukçu, patent vekili ve bürokrat iştirak etmiştir.

In this context:

• The seminar of the "European Patent Attorney System" has been organised with the cooperation of the TPI, EPO and the Association of European Patent Attorneys in İzmir on 11-12.01.2001.

• A seminar of "Community Trademark" has been organized in Ankara on 26.03.2001 with The Community Trademark Office (OHIM), under the context of the protocol signed at the end of 2000.

• For the purpose of celebrating the participation of Turkey as the 20th member to the EPO, the symposium of "European Patent System: Chance and Challenge for Turkey" has been organised with the cooperation of the TPI and the EPO with the attendance of the Minister of Trade and Industry and the President of the European Patent Organisation on 22-23.05.2001 in İstanbul. A total of 26 country and international institution representatives and many specialists, lawyers, jurists, patent attorneys bureaucrats and interested parties participated in the symposium.





Avrupa Patent Ofisi ile İşbirliği

Cooperation With European Patent Office

• 10 Haziran 2002 tarihinde sanayicilere, 11 Haziran 2002 tarihinde ise marka vekillerine yönelik Topluluk Marka Sistemini tanıtıcı seminerler, OHIM ile ortaklaşa Ankara'da düzenlenmiştir.

• Enstitü tarafından kamuoyunu bilgilendirmek ve sınai mülkiyet hakları konusundaki çalışmalara yardımcı olmak amacıyla çok sayıda seminer düzenlenmiştir. 2001 yılı içerisinde, aralarında Adana, Trabzon, Samsun, Konya, Bursa ve Kayseri gibi büyük il merkezlerinin de bulunduğu 10 ayrı merkezde, TPE hizmetleri ve yurdumuzda sınai mülkiyet hakları koruması ile ilgili tanıtım seminerleri gerçekleştirilmiştir. Söz konusu seminerlere, 2002 yılında da artan oranda devam edilerek Konya, Adana, Osmaniye, Ankara, Bursa, İstanbul, Gaziantep, Sivas ve Kütahya gibi çeşitli illerimizde hedef kitlelerle tanışma imkanı yaratılmıştır.

• Series of seminars on the topic of Community Trademark have been organised with the cooperation of OHIM for industrialists and Trademark Attorneys on 10.06.2002 and 11.06.2002 respectively in Ankara.

• Many other seminars have been organized by the TPI for the purpose of informing the public and supporting IPR activities. TPI services and IPR information seminars have been organised in ten separate locations, which include larger cities, like Adana, Trabzon, Samsun, Konya, Bursa and Kayseri in the year 2001. Meeting with the target customers in cities like Konya, Adana, Osmaniye, Ankara, Trabzon, Bursa, İstanbul, Gaziantep, Sivas and Kütahya have continued with an increasing pace by the mentioned seminars in 2002.

Marka ve Patent Başvurusu Ön Araştırma Hizmetleri

2001 yılı içinde, marka başvuru sahiplerine ulusal marka veri tabanımızda toplam 5778 adet kelimenin benzerlik araştırması yapılmıştır. Patent başvuru sahiplerine ise ulusal veri tabanımız; ABD, Japon, EPO ve WIPO CD-DVD-Rom veri tabanları ve internet üzerinden toplam 2261 araştırma yapılmıştır.

Pre Search Services for Trademarks and Patents

For trademark applicants, a total of 5778 word similarity searches have been performed through our national trademark database in 2001. For patent applicants, a total of 2261 searches have been performed through our national database, US, Japanese, EPO and WIPO CD-DVD-ROM databases and Internet.

Bilgi ve Doküman Merkezleri

Ulusal sanayi ve ekonomiye daha fazla katkı sağlamak, aynı zamanda üniversitelerin ve iş adamlarının sınai mülkiyet hakları ile ilgili ulusal ve uluslararası uygulamalar, mevzuat, önceki çalışmalar, ulusal ve uluslararası veri tabanlarında ön araştırmalar, tekniğin bilinen durumu, vb. konulardaki bilgi ve doküman ihtiyaçlarını karşılamak üzere İstanbul, İzmir ve Adana'da faaliyette bulunan "Türk Patent Enstitüsü Bilgi ve Doküman Merkezleri" görevlerini sürdürmektedir. 9 Eylül Üniversitesi'nin talebi üzerine bir Bilgi ve Doküman Merkezi'nin ilgili üniversite bünyesinde açılışı 22.10.2002 tarihinde Sanayi ve Ticaret Bakanı tarafından yapılmıştır. TPE'nin mevcut Bilgi ve Doküman Merkezleri şu merkezlerde bulunmaktadır:

- Yıldız Teknik Üniversitesi (İstanbul)
- Ege Üniversitesi (İzmir)
- Çukurova Üniversitesi (Adana)
- 9 Eylül Üniversitesi (İzmir)

Sınai mülkiyet enformasyonunun daha etkin ve kalıcı yayılmasına yönelik projeleri arasında yer alan, internet aracılığıyla sınai mülkiyet kütüphanelerine erişim; sınai mülkiyet hakları yardım masası; yayınların elektronik ortamda izlenmesi ve arşivlenmesi; marka, patent, tasarım verilerinin elektronik olarak yayınlanması; talep eden herkesin elektronik ortamda bilgiye hızlı erişiminin sağlanması Enstitümüzün hedefidir.

Information and Document Centers

To contribute to the national economy,TPI Information and Document Centres, which are present in İstanbul, İzmir and Adana are carrying out their tasks in order to fulfil the information and documentation needs of universities and businessmen on national and international practice, legislation, prior studies, pre searches in national and international databases, state of the art and on other topics related to the field of IPR. Upon the request of İzmir 9 Eylül University, an Information and Documentation Center has been opened by the Minister of Trade and Industry on 22.10.2002. TPI's existing Information and Documentation Centers are in the following centers:

- Yıldız Technical University (İstanbul)
- Ege University (İzmir)
- Çukurova University (Adana)
- 9 Eylül University (İzmir)

TPI's objective is to disseminate industrial property information effectively and in a lasting manner with projects such as; providing access to industrial property library via the internet; establishing an IPR's help desk, tracking and archiving publications
electronically, publishing trademark, patent and design data's electronically and supplying swift access to information through an electronic medium for everybody who requests.



9 Eylül Üniversitesi Bilgi ve Doküman Merkezi'nin Açılışı

Opening of the Information and Document Center at 9 Eylül University

ULUSLARARASI İLİŞKİLER VE ULUSLARARASI İŞBİRLİĞİ INTERNATIONAL RELATIONS AND INTERNATIONAL COOPERATION

ULUSLARARASI İLİŞKİLER VE ULUSLARARASI İŞBİRLİĞİ

INTERNATIONAL RELATIONS AND INTERNATIONAL COOPERATION



ULUSLARARASI İLİŞKİLER VE ULUSLARARASI İŞBİRLİĞİ

Dünyada, sınai mülkiyet alanında çok sayıda ülke tarafından imzalanmış, değişen koşullar karşısında birçok kez revize edilmiş ve halen yürürlükte olan çok sayıdaki uluslararası anlaşma ve sözleşmeyi kapsayan ortak bir mevzuat oluşturulmuştur.

14 Haziran 1967 yılında Stockholm'de imzalanan "Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı (WIPO) Kuruluş Sözleşmesi" ile 1995 yılında yürürlüğe giren "Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Kuruluş Anlaşması Eki Ticaretle Bağlantılı Fikri Mülkiyet Hakları Anlaşması (TRIPs)" sınai mülkiyet haklarının taraf ülkelerde eşit biçimde korunmasını öngören ve işbirliği ilkelerini benimsemiş anlaşmalardır. Bu kapsamda Türkiye belirtilen şu uluslararası anlaşmalara taraftır:

INTERNATIONAL RELATIONS AND INTERNATIONAL COOPERATION

In the World, a common legislation has been formed comprising many international treaties and agreements, signed by many countries, which have been revised several times with the changing conditions and are currently in force.

The "Convention Establishing the World Intellectual Property Organization (WIPO)", which has been signed in Stockholm on 14.06.1967 and the "Agreement Establishing the World Trade Organization (WTO) and the Agreement of Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPs)", which came into force in 1995, are agreements which adopt the principle of the equal protection of IPR's and cooperation among contracting states. In this context, Turkey is a contracting state to the agreements as in the
following:

- Sınai Mülkiyetin Korunmasına Dair Paris Sözleşmesi (1925)

- Malların Kaynağı ile İlgili Sahte ve Yanıltıcı İşaretlerin Önlenmesi için Madrid Anlaşması (1930)

- Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı (WIPO) Kuruluş Sözleşmesi (1976)

- Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Kuruluş Anlaşması ve Eki Ticaretle Bağlantılı Fikri Mülkiyet Hakları (TRIPs) Anlaşması (1995)

- Patent İşbirliği Anlaşması (PCT), (1996)

- Patentlerin Uluslararası Sınıflandırılmasına İlişkin Strasbourg Anlaşması (IPC), (1996)

- Marka Tescilinde Eşyaların ve Hizmetlerin Uluslararası Sınıflandırılmasına İlişkin Nice Anlaşması (1996)

- Markaların Figüratif Elemanlarının Sınıflandırılmasına İlişkin Viyana Anlaşması (1996)

- Mikroorganizmaların Uluslararası Saklanmasına İlişkin Budapeşte Anlaşması (1998)

- Tasarımların Sınıflandırılmasına İlişkin Locarno Anlaşması (1998)

- Markaların Uluslararası Tesciline İlişkin Madrid Protokolü (1999).

- Avrupa Patent Sözleşmesi (2000)

- Paris Convention for the Protection of Industrial Property (1925)

- Madrid Agreement for the Repression of False or Deceptive Indications of Source on Goods (1930)

- Convention Establishing the World Intellectual Property Organization (WIPO) (1976)

- Agreement Establishing the World Trade Organization and the Agreement of Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPs) (1995)

- Patent Cooperation Treaty (PCT) (1996)

- Strasbourg Agreement Concerning the International Patent Classification (IPC) (1996)

- Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of Registration of Marks

- Vienna Agreement establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks (1996)

- Budapest Agreement of the International Registration of the Deposit of Microorganisms for the Purpose of Patent Procedure (1998)

- Locarno Agreement Establishing an International Classification for Industrial Designs (1998)

- Madrid Protocol Concerning the International Registration of Trademarks (1999)

- European Patent Convention. (EPC) (2000)

ULUSLARARASI İLİŞKİLER

international relations



Avrupa Patent Sistemi Konulu Uluslararası Sempozyum

International Symposium on European Patent System

TPE bu kapsamda, Türkiye'ye düşen yükümlülükleri yerine getirmekte, bu anlaşmaların metinlerinin değiştirilmesi ve geliştirilmesi için yapılan uluslararası çalışmalara katılmaktadır.

1 Kasım 2000 tarihi itibariyle Avrupa Patent Sözleşmesi'ni (EPC) kabul eden ülkemiz, Avrupa Patent Ofisi'nin (EPO) 20. üyesi olmaya hak kazanarak, patent dünyasının Avrupa Birliği sayılan ve çalışan kişi sayısı itibariyle, dünyanın en büyük üçüncü uluslararası kuruluşu durumunda olan EPO'ya asil üye olmuştur.

Ayrıca, Marka Kanunu Antlaşması ve Endüstriyel Tasarımların Uluslararası Tescili hakkında La Hey Anlaşması'nın Cenevre Metni imzalanmış olup, söz konusu anlaşmalara katılım için ulusal işlemler sürdürülmektedir.

WIPO tarafından 09 Mayıs – 03 Haziran 2000 tarihlerinde düzenlenen Patent Kanunu Anlaşması (PLT) Diplomatik Konferansı'nda kabul edilen Anlaşma, Türkiye tarafından imzalanmış olup Anlaşmaya katılma zamanı Enstitümüzce değerlendirme aşamasındadır.

Gümrük Birliği yükümlülüklerimizden olan Entegre Devre Topografyalarının Korunması Hakkında Kanun Tasarısı 2000/3 sayılı Genelge çerçevesinde AB ile ilişkiler ve eşgüdümden sorumlu Dışişleri Bakanlığı'na gönderilerek, AB Komisyonu'nun görüşlerine sunulmuştur. Komisyon tarafından uygun bulunan yasa taslağı üzerindeki çalışmalar devam etmektedir.

TPI fulfils the requirements of these agreements and participates in international negotiations on amendments and improvements of the text of said agreements.

Turkey has been a full member of the EPO since 01.11.2000, which is one of the largest international organizations in the world in proportion to the number of employees.

In addition, Trademark Law Treaty (TLT) and the Geneva text of the Hague Agreement Concerning the International Deposit of Industrial Designs has been signed and national procedure for the participation is pending.

Turkey has signed the Agreement approved at the Diplomatic Conference on Patent Law Treaty (PLT), which was held on 09 May – 03 June 2000 under the arrangement of WIPO and the participation date to the Agreement is being evaluated by TPI.

Draft Law for the Protection of the Integrated Circuit Topographies, which is one of the requirements under the Customs Union, has been transferred to the Ministry of Foreign Affairs under the circular of 2000/3, which is liable for the relations and coordination with the EU, and has been presented to the EU Commission for opinion. The EU EU Commission has notified the approval of the Draft Law. And studies are still going on the subject.

ULUSLARARASI İLİŞKİLER

international relations



WIPO 2001 Genel Kurul Toplantısı

WIPO General Assembly 2001

Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı (WIPO) İle İlişkiler

Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı (WIPO) ile ilişkiler ve anlaşmalar çerçevesinde 2001 ve 2002 yıllarında, sınai mülkiyet hakları ile ilgili olarak Enstitümüzce;

•Coğrafi İşaretler, Endüstriyel Tasarımlar ve Markalar Kanunu Daimi Komitesi toplantılarına,

• Fikri Mülkiyet ve Genetik Kaynaklar, Geleneksel Bilgi ve Folklor konulu Hükümetlerarası toplantılarına,

• PCT Reform Çalışma Grubu toplantılarına,

• Madrid Protokolü Çalışma Grubu toplantılarına,

• Fikri mülkiyet hakları ve elektronik ticaret uluslararası sempozyumuna,

• WIPO Genel Kurul toplantılarına,

• Nice Sınıflandırması toplantılarına,

• WIPO İnternet Alan Adları Özel toplantılarına, katılım sağlanmıştır.

Relationship With The World Intellectual Property Organization (WIPO)

TPI's participation has been established to the following meetings under the arrangement of WIPO:

•Standing Committee meetings of Geographical Indications, Industrial Designs and Trademark Law,

•Intergovernmental meetings of Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore

• Meetings of the working groups on PCT Reform.

•Meetings of the working groups on Madrid Protocol.

• International symposium of Intellectual Property and Electronic Trade.

• WIPO General Assembly Meetings.

• Meetings of the Nice Classification.

•Special meetings of WIPO Internet Domain Names.

ULUSLARARASI İLİŞKİLER
international RELATIONS

Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) İle İlişkiler

Dünya Ticaret Örgütünü (DTÖ) Kuran Anlaşmanın Eki Ticaretle bağlantılı Fikri Mülkiyet Hakları Anlaşması (TRIPs) Konseyi toplantıları, etkinliklere aktif katılım ve DTÖ'nden gelen dokümanların incelenmesi yoluyla izlenmektedir.

DTÖ'nün en yüksek karar organı konumunda olan Bakanlar Konferansı'nın Kasım 2001'de Katar'da gerçekleşen toplantısına katılan Türk heyeti içerisinde TPE temsilcileri de yer almıştır. Konferans sonunda oluşturulan "TRIPs ve Halk Sağlığı" konulu bildiri, Türkiye'nin de içinde bulunduğu "Gelişmekte Olan Ülkeler Grubu" lehine hükümler içeren biçimde yayınlanmıştır.

Coğrafi işaretler ve biyoteknolojik buluşlarla ilgili olarak, bu konuların TRIPs Konseyi'nde müzakeresinin sürdürülmesi ve Ticaret Müzakereleri Komitesi'ne 2002 yılı sonuna kadar rapor edilmesi talimatı verilmiştir.

Avrupa Patent Ofisi (EPO) İle İlişkiler

Ülkemizdeki girişimci, araştırmacı ve buluş sahiplerine yönelik önemli bir imkan olarak Avrupa Patent Ofisi (EPO) ile çeşitli teknik işbirliği projeleri, özellikle 2001'in ikinci yarısından sonra ivme kazanmıştır. Söz

Relationship With The World Trade Organization (WTO)

WTO TRIPS Council meetings are being observed via participation to activities actively and by the study of the documents received from the WTO.

TPI's participation has been established to the meetings of the Ministerial Conference of the WTO, which is the highest decision body, held in Qatar on November 2001. The proclamation of "TRIPS and Public Heath" has been published including favourable provisions for the "Group of Developing Countries" which also include Turkey.

Directions have been given for the continuation of negotiations concerning the geographical indications and biotechnological inventions in the TRIPs Council and to report to the Trade Negotiation Committee by the end of 2002.

Relationship With The European Patent Organisation (EPO)

Technical cooperation projects with the EPO have accelerated especially after the second half of 2001, providing considerable opportunities to researchers and inventors in Turkey. These projects comprise a





EPO Heyeti'nin Ziyareti

Visit of the EPO Delegation

konusu projeler, 2002-2005 dönemini kapsamakta olup 2002'nin geri kalan bölümünde gerçekleştirilmesi planlanan dilimleri şu şekilde özetlenebilir:

a- TPE tarama altyapısının geliştirilmesi,
b- Türk patent dokümanlarına ilişkin veri tabanının oluşturulması,
c- EPO'ya erişimin sağlanması.

Bu amaca yönelik olarak EPO ile kurulmuş bulunan ilişkiler en etkin şekilde devam etmektedir. Bu çerçevede, 2001 yılında, 14-15 Mart, 26-29 Haziran, 17-18 Ekim ve 11-14 Aralık tarihlerinde gerçekleştirilen dört EPO İdari Konsey toplantısına da katılım sağlanmıştır.

EPO'ya üyeliğimizden sonra, üye ülke temsilcilerinden oluşan çalışma gruplarına Enstitümüzden katılacak kişilerin isim listesi 2001 yılı başında EPO'ya bildirilmiştir. Bütçe ve Finans, İnşaat, Patent Kanunu, Teknik Enformasyon ve Epoline'dan oluşan çalışma gruplarının toplantıları düzenli olarak izlenmektedir. Bu grupların çalışmalarının sonuçları ise İdari Konsey'de değerlendirilmektedir.

Ayrıca, EPO Uluslararası Akademisi tarafından düzenlenen çeşitli konulardaki eğitim seminerlerine katılım gerçekleştirilmiştir.

period of 2002 – 2005 and for the rest of 2002; planned segments of the project to be realized can be summarized as

a- The improvement of the scanning infrastructure of the TPI,
b- The formation of a data base related to Turkish patent documents,
c- Access to the EPO.

Good relations based on mutual understanding are continuing extensively with the EPO. Four Administrative Council meetings were held consecutively on the 14-15th of March, 26-29th of June, 17-18th of October and 11-14th of December in the year 2001. TPI has participated in all above-mentioned Administrative Council meetings.

Participant lists for the working groups have been notified to the EPO at the beginning of the year 2001 and participation has been established to the EPO committee meetings such as Budget and Finance Construction, Patent Law Technical Information and Epoline throughout the year. And the results of these studies are evaluated at Administration Counsil.

In addition, subjects have been participated organized by EPO International Academy on various educational seminars.

Avrupa Birliği (AB) İle İlişkiler

Türkiye'nin Avrupa Birliği'ne adaylığının kabul edildiği 10-11 Aralık 1999 tarihli Helsinki Zirvesi sonucu AB müktesebatının Türkiye tarafından uygulanması ile ilgili Türkiye-AB Ortaklık Komitesi sorumluğunda olan 8 alt komite kurulmuştur. Fikri ve sınai mülkiyet hakları konusu "İç Pazar ve Rekabet" başlıklı 2. Alt Komite'de yer almıştır.

8 Kasım 2000 tarihinde Avrupa Birliği Komisyonu tarafından açıklanan "Katılım Ortaklığı Belgesi"nde, fikri ve sınai mülkiyet hakları kısa vadeli öncelikler arasında yer almıştır.

Katılım Ortaklığı Belgesi'nin yayınlanmasının ardından 19 Mart 2001 tarihinde "Avrupa Birliği Müktesebatının Üstlenilmesine İlişkin Türkiye Ulusal Programı" ile "Avrupa Birliği Müktesebatının Üstlenilmesine İlişkin Ulusal Programın Uygulanması, Koordinasyonu ve İzlenmesine Dair Karar" 2001/2129 Karar sayısı ile Bakanlar Kurulu'nda kabul edilmiştir.

Söz konusu Karar'ın 2. maddesinde belirtildiği üzere, tüm kamu kurum ve kuruluşlarının, Ulusal Program'da yer alan çalışmaları zamanında ve öngörülen hedefler doğrultusunda gerçekleştirmeleri esastır.

Bu bağlamda AB Genel Sekreterliği ile Dışişleri Bakanlığı'nda gerçekleştirilen toplantılara katılım sağlanarak, Enstitümüzün ilgili birimlerine bilgi aktarımı gerçekleştirilmiş ve müşterek çalışmalar sürdürülmüştür.

Relationship With The European Union (EU)

Subsequent to the recognition of Turkey as a candidate to the EU at the Helsinki summit on the 10-11 December 1999, 8 committees were established to implement the EU legislation under the responsibility of the Turkish – EU Joint Sub Committees. The subject matter of intellectual and industrial property was included in the second sub committee, named "Internal Market and Competition".

IPR's have been given a short-term priority in the "Accession Partnership Document" established by the EU commission on the 08.11.2000.

Subsequent to the publication of the Accession Partnership Document, Board of Ministers has approved "The Turkish National Programme Related to Undertake the EU Legislation" and "The Decision Concerning the Implementation, Coordination and Follow up of the Turkish National Programme Related to Undertake the EU Legislation" with the decision number 2001/2129, on 19.03.2001.

As it is mentioned in the 2nd article of the aforementioned decision, all public institutions and establishments have to realize the tasks mentioned in the National Programme in time and in the way it is aimed.

In this context, participation has been established to the meetings with the EU General Secretariat and the Ministry of Foreign Affairs and the information has been disseminated to related units of the TPI and co-operation has been continued.





Topluluk Markası Konulu Seminer

Seminar on Community Trademark

2001 yılında bu amaçla düzenlenen toplantılardan, İç Pazar ve Rekabet Alt Komite toplantılarının tamamına ve ayrıca İç Koordinasyon ve Uyum toplantılarına da katılım sağlanarak çalışmalar takip edilmiştir.

Ayrıca, AB Komisyonu Genişleme Genel Müdürlüğü TAIEX Ofisi tarafından "AB Mevzuat Haftası" kapsamında 29 Nisan – 02 Mayıs 2002 tarihlerinde düzenlenen eğitim programlarına Enstitümüz de katılmıştır.

Topluluk Marka ve Tasarım Ofisi (OHIM) ile Enstitümüz arasında 1 Aralık 2000 tarihinde, bilgi değişimi ve işbirliği oluşturulması amacına yönelik olarak imzalanan "Anlaşma Notu" çerçevesinde Markalar Dairesi çalışanlarının OHIM tarafından düzenlenen toplantı ve seminerlere katılımı sağlanmıştır.

Participation has been established to the entire Internal Market and Competition Sub Committee meetings and the Internal Coordination and Adaptation meetings held for this purpose.

In addition, TPI has participated in the training programmes, during “The EU Legislation Week” which has been held between 29th of April – 2nd of May 2002 by the EU Commission Enlargement General Directory TAIEX Office.

The staff of the Trademarks Department has participated in the meetings and seminars organized by “The Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM)” under the framework of a “Memorandum of Understanding” signed between OHIM and TPI dated 1st of December 2001 with the objective of constituting exchange of information and cooperation.

ULUSLARARASI İLİŞKİLER
international RELATIONS



Makedonya Heyeti'nin Ziyareti

Visit of the Macedonian Delegation

Türk Cumhuriyetleri ve Diğer Patent Ofisleri İle İlişkiler

TPE, sınai mülkiyetin korunması alanında Türk Cumhuriyetleri patent kuruluşları arasında işbirliğini başlatmak, 12 Kasım 1998 tarihinde imzalanan ve 1 Ocak 1999 tarihinde yürürlüğe giren Protokole işlerlik kazandırmak ve Türk Cumhuriyetleri ile işbirliğini geliştirmek amaçlarıyla, Türkiye'de düzenlediği seminer ve sempozyum gibi aktivitelere bu ülkeleri de davet etmektedir. 22-23 Mayıs 2001 tarihlerinde EPO ile birlikte İstanbul'da düzenlenen "Avrupa Patent Sistemi ve Türkiye'deki Uygulamaları" konulu sempozyuma Türk Cumhuriyetlerinden de katılım sağlanmıştır.

Relationship With The Turkic Republics and Other Patent Offices

TPI has been inviting the patent organizations of Turkic Republics to seminars and symposiums to increase cooperation in the field of IPR according to the protocol signed on the 12th of November 1998, which has been in force since the 1st of January 1998. Participation has been established from Turkic Republics to the symposium of "European Patent System and its



Azerbaycan Heyeti'nin Ziyareti

Visit of the Azerbajian Delegation



Kore Heyeti'nin Ziyareti

Visit of the Korean Delegation



Türkiye ile Gürcistan arasında mevcut ve potansiyel işbirliği olanaklarını irdelemek, bunların geliştirilmesine yönelik görüş alışverişinde bulunmak amacıyla 23 Ekim 2001 tarihinde Ankara'da Dışişleri Bakanlığı tarafından organize edilen değerlendirme toplantısına Enstitümüzce katılım sağlanmıştır.

TPE ile Özbekistan Sınai Mülkiyet Ofisi arasında 09.11.2001 tarihinde doküman değişimi anlaşması imzalanmıştır.

Makedonya Cumhuriyeti Sınai Mülkiyet Ofis yetkilileri 12-15 Şubat 2002 tarihlerinde Enstitümüzü ziyaret etmişlerdir. Bu ziyaret vesilesiyle iki ofis arasında işbirliği yapılabilecek hususlar üzerinde de görüş alışverişi yapılarak İşbirliği Protokolü Taslağı hazırlanmıştır. Söz konusu Taslak Protokol imza aşamasındadır.

Ayrıca, Türk Cumhuriyetleri Kafkasya ve Orta Asya Ülkeleri ile ticari ilişkilerin yanı sıra, sınai mülkiyet konularında da mevcut işbirliğinin derinleştirilmesi ve yaygınlaştırılması çalışmaları sürdürülecektir.

Bu hedefler doğrultusunda oluşturulan "Türk Cumhuriyetleri Sınai Mülkiyet Hakları Çalışma Grubu"nun ilk toplantısı, 5 Temmuz 2002 tarihinde ilgili kuruluş temsilcilerinin katılımı ile Türk Patent Enstitüsü'nde gerçekleştirilmiştir.

Implementation in Turkey" which was held in Istanbul on the 22-23 May 2001 organized with the EPO.

TPI's participation has been established in the evaluation meeting of the study relating to the existing and possible cooperation potentials with Georgia and ways to realize them, which was organized by the Ministry of Foreign Affairs on the 23rd of March 2001.

Agreement of the exchange of documents with the Uzbekistan Industrial Property Office has been signed on the 9th of November 2001.

A group from the Macedonia Industrial Property Office has visited to the TPI on the 12-15th of February 2002. As a result, a draft cooperation protocol has been prepared. The said protocol is ready to be signed.

In addition, further cooperation shall be continued with Caucasian and Central Asian Countries in the field of IPR.

ULUSLARARASI İLİŞKİLER

international RELATIONS

Patent araştırması ve incelemesi alanında; Avrupa Patent Ofisi, İsveç, Danimarka ve Rusya Patent Ofisleri ile işbirliğine devam edilmektedir.

İsveç Patent Ofis yetkilileri, 2001 yılı Mayıs ayında Enstitümüzü ziyaret ederek Patent Dairesi Başkanlığı ile mevcut işbirliği protokolünün tadilini görüşmüşlerdir.

Kore Fikri Mülkiyet Ofisi'nden beş marka uzmanı 16 Kasım 2001 tarihinde Enstitümüze bir inceleme ziyaretinde bulunmuşlardır. Kore Heyeti'ne, Enstitümüzü tanıtıcı genel bir sunum yapılarak; özellikle markalar hakkında detaylı bilgi verilmiştir. 27 Eylül 2002 tarihinde ise Kore Fikri Mülkiyet Ofisi'nden başka bir heyet Enstitümüzü ziyaret etmiştir. Bu heyet ile ofis otomasyonu, karşılıklı uzman değişimi konularında görüş alışverişinde bulunulmuştur.

Ayrıca, Çin Halk Cumhuriyeti Fikri Mülkiyet Ofisi'nden beş yetkili, 10-12 Aralık 2001 tarihlerinde Enstitümüzü ziyaret etmişlerdir.Bu ziyarette, karşılıklı eğitim imkanları, uzman değişimi, CD-ROM ve doküman alışverişi konularında mevcut işbirliğinin yenilenebileceği hususunda mutabık kalınmıştır.

The first meeting of the "Working Group on the IPR with the Turkic Republics" concluded in the TPI on the 5th of July 2002, with the participation of the delegations from the related institutions.

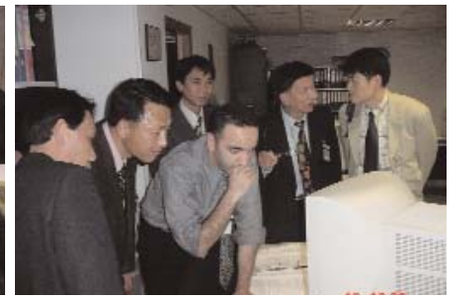
Cooperation with the EPO, Swedish, Danish and Russian Patent Offices are continuing in the field of patent searches.

Swedish Patent Office representatives paid a visit to the TPI on the 21st of May and asked for a modification to the current protocol with the Patent Department.

A group of five Trademark Examiners from the Korean Intellectual Property Office paid a visit to the TPI. A presentation has been performed by the TPI specifically concentrating on trademarks. In 27 September 2002, another delegation from the Korean Intellectual Property Office visited the TPI. Subjects related to office automotion and exchange of experts were negotiated with this delegation.

A group of five representatives from the Chinese Intellectual Property Office paid a visit to the TPI on the 10-12 December 2001. In this visit it has been agreed to further cooperation on mutual education possibilities, exchange of examiners, CD-ROM and documents.





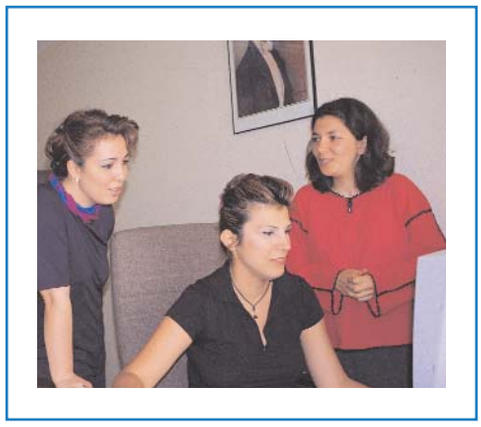
Çin Heyeti'nin Ziyareti

Visit of the Chinese Delegation









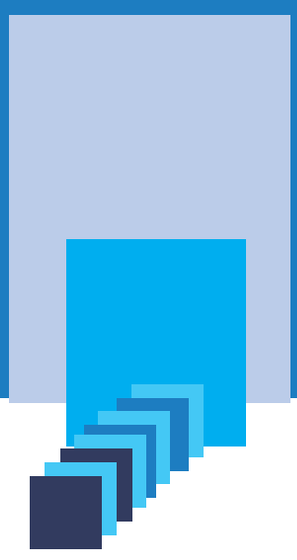
Çalışma Grupları

Üyesi bulunduğumuz anlaşmalar ve sınai mülkiyet konuları özelinde Enstitümüz bünyesinde Uluslararası İlişkiler Dairesi Başkanlığı'nın koordinatörlüğünde çalışma grupları oluşturulmuştur. Bu gruplar uluslararası düzeyde yeni konuların (elektronik ticaret, biyoteknolojik buluşlar, enformasyon teknolojileri vb.) gündeme gelmesiyle her geçen gün genişletilmektedir.

Working Groups

Working groups have been established in the TPI under the coordination of the Department of International Affairs regarding the IPR subjects and agreements which TPI is a party. These groups have been enlarged considering new developments (electronic trade, biotechnological inventions, information technologies etc.).

2001 YILI MARKA, COĞRAFİ İŞARET, PATENT VE FAYDALI MODEL, ENDÜSTRİYEL TASARIM BAŞVURU, DEĞERLENDİRME VE TESCİL İŞLEMLERİ



APPLICATION, EVALUATION AND REGISTRATION PROCESSES ON TRADEMARKS, GEOGRAPHICAL INDICATIONS, PATENTS AND UTILITY MODELS, INDUSTRIAL DESIGNS IN THE YEAR 2001

2001 YILI MARKA, COĞRAFİ İŞARET, PATENT VE FAYDALI MODEL, ENDÜSTRİYEL TASARIM BAŞVURU, DEĞERLENDİRME VE TESCİL İŞLEMLERİ

APPLICATION, EVALUATION AND REGISTRATION PROCESSES ON TRADEMARKS, GEOGRAPHICAL INDICATIONS, PATENTS AND UTILITY MODELS, INDUSTRIAL DESIGNS

2001 yılı içinde TPE'ye sınai mülkiyet hakları ile ilgili toplam 34692 başvuru yapılmış, enformasyon hizmetleri ile ilgili olarak da toplam 5778 marka ön araştırma, 2261 patent ön araştırma hizmeti verilmiş ve toplam 59950 adet yayının basım ve dağıtımı yapılmıştır. TPE'nin tescil, başvuru ve enformasyon hizmetleri ile ilgili genel istatistikler yanda yer almaktadır:

A total number of 34692 applications were filed with the TPI in the field of IPR in the year 2001. A number of 5778 trademark and 2261 patent pre searches were performed and also a number of 59950 publications were printed and distributed as an information service. General statistical data on applications, registrations and information services made before the TPI are in the following:

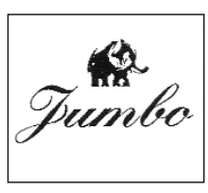
TABLO 1	1999	2000	2001
Marka Başvuruları	23686	28627	28177
Yerli	17804	20945	19054
Yabancı	5882	7682	9123
Patent Başvuruları	3028	3444	3052
Yerli	273	266	284
Yabancı	2755	3178	2768
Coğrafi İşaret Başvuruları	1	9	23
Faydalı Model Başvuruları	317	460	2852
Yerli	308	444	2560
Yabancı	9	16	292
Endüstriyel Tasarım Başvuruları	1937	2552	2852
Yerli	1695	2294	2560
Yabancı	242	258	292
Enformasyon Hizmetleri			
Marka Ön Araştırma	6023	7404	5778
Patent Ön Araştırma	797	787	2261
Basılan Yayın Adedi	67750	49950	59950

TABLE 1	1999	2000	2001
Trademark Applications	23686	28627	28177
Domestic	17804	20945	19054
Foreign	5882	7682	9123
Patent Applications	3028	3444	3052
Domestic	273	266	284
Foreign	2755	3178	2768
Geographical Indications	1	9	23
Utility Models Applications	317	460	2852
Domestic	308	444	2560
Foreign	9	16	292
Industrial Design Applications	1937	2552	2852
Domestic	1695	2294	2560
Foreign	242	258	292
Information Services			
Trademark Pre Search	6023	7404	5778
Patent Pre Search	797	787	2261
Number of Printed Publications	67750	49950	59950

MARKALAR

MARKALAR

trademarks







MARKALAR

MARKALAR

trademarks



MARKALAR

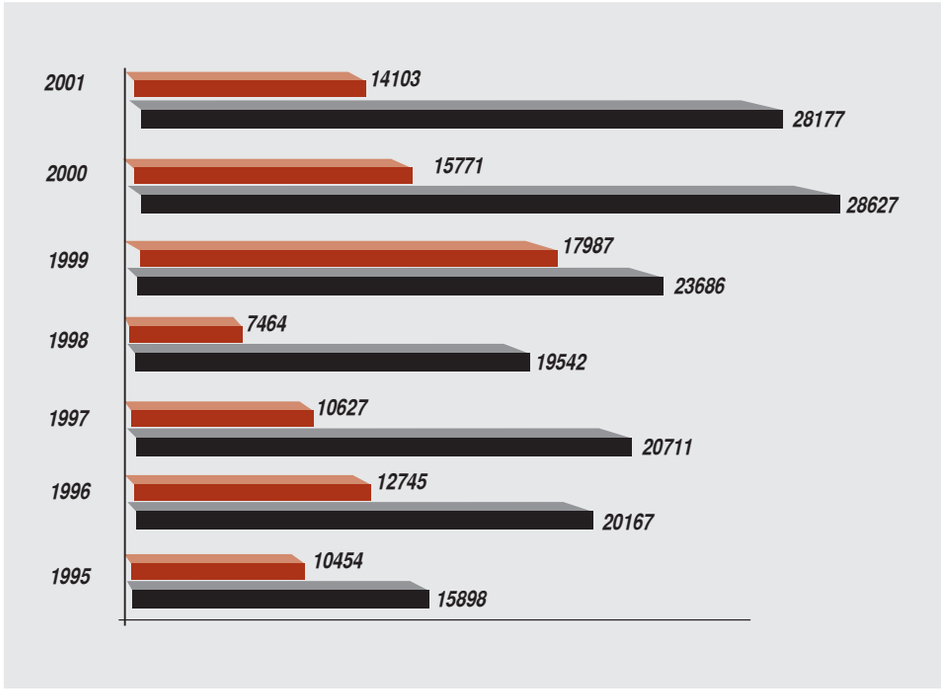
Sınai mülkiyet haklarının önemli kollarından birini oluşturan markalara ilişkin başvuru, inceleme ve tescil işlemleri, TPE bünyesinde Markalar Dairesi tarafından 556 sayılı Kanun Hükmünde Kararname çerçevesinde yerine getirilmektedir. 1995 yılından bu yana başvuru ve tescil sayılarında önemli bir artış görülmektedir.

TRADEMARKS

All the procedures related to application, examination and registration of trademarks are carried out by the Trademark Department under the provisions of the Decree Law 556. There has been a rapid growth in the number of applications and registrations of trademarks since 1995.

Grafik 1
1995-2001 Yılları Arasında
Marka Başvuru ve Tescilleri

Graph 1
Trademark Applications
and Registrations Between 1995-2001



İç pazardaki gelişmeler, dünya ticaretinin her geçen yıl uluslararası niteliğini artırması ve ürün yelpazesindeki çeşitlileşme, TPE'ye yapılan marka başvurusu sayısını her geçen yıl artırmaktadır. Grafik 1'de gözlenen genel durum, son yıllarda iş hacminde oluşan artışı ortaya koymaktadır; başvurulara ilişkin ve 1999-2001 yıllarını kapsayan daha ayrıntılı veriler ise Tablo 1'de yer almaktadır.

There has been a year to year increase of trademark applications in the TPI due to the developments in the domestic market, increase in the international trade and in the variety of products. Increase in the workload in the recent years can be observed in Graph 1. Detailed data of application figures of the years 1999-2001 are revealed in Table 1.





Tablo 1
1999-2001 Yılları Marka Başvurusu Verileri

Table 1
Trademark Application Figures Between 1999-2001

ULUSAL YOLLA YAPILAN BAŞVURULAR APPLICATIONS FILED UNDER NATIONAL PROCUDURE				Uluslararası Yolla Yapılan Başvurular Applications Filed Via The Madrid Protocol	
YILLAR YEARS	YERLİ DOMESTIC	YABANCI FOREIGN	TOPLAM TOTAL	TOPLAM TOTAL	Toplam Başvuru Sayısı Grand Total of Application Numbers
1999	17804	3193	20997	2686	23686
2000	20945	2573	23518	5104	28627
2001	19054	2068	21662	6515	28177



Topluluk Markası Konulu Seminer

Seminar on Community Trademark

Tablonun incelenmesi sonucu göze çarpan en belirgin husus, Türkiye'nin 1 Ocak 1999 tarihinden itibaren taraf olarak uygulamaya başladığı Madrid Protokolü yoluyla yapılan uluslararası tescil başvurusu sayısında gözlemlenen artıştır. Katılım esnasında 35 olan taraf ülke sayısının 2001 yılı sonu itibarıyla 55'e çıkması başvuru sayısındaki artışa neden olmustur. Protokol yoluyla yapılan başvuru sayısının 2001 yılında, ulusal yolla yapılan yabancı başvuru sayısının 3 katına çıkması oldukça önemli bir göstergedir.

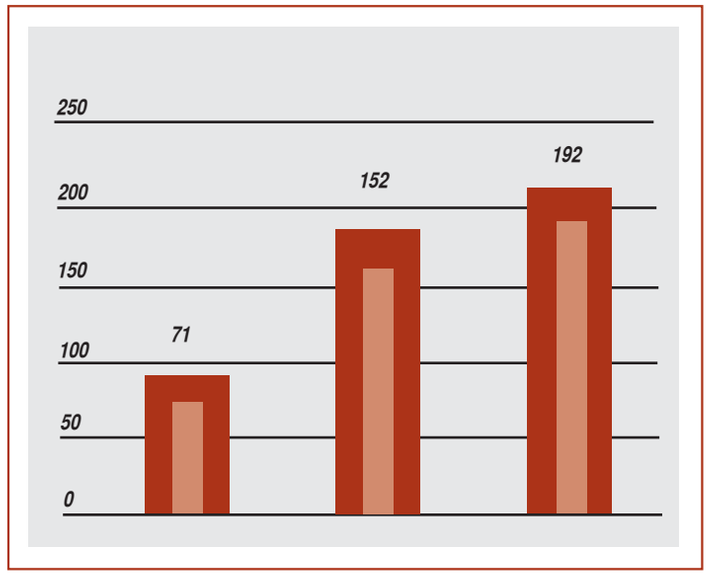
TPE, Madrid Protokolü kapsamında yurtdışından aldığı uluslararası başvuruların yanı sıra, yurtdışına da uluslararası başvurular göndermektedir. Madrid Protokolü çerçevesinde, yurtdışına gönderilen başvuru sayısı da her geçen yıl artmaktadır. Protokol bu bağlamda Türk markalarının yurtdışında tescilini kolaylaştırıcı önemli bir rol oynamaktadır.

There has been a rapid increase in the number of international applications filed via the Madrid Protocol since the accession of Turkey as a contracting state to the protocol on the 1st of January 1999. As can be observe from the table. The number of international applications has also risen due to the increase of contracting states from 35, when Turkey joined the Protocol, to 55 by the end of 2001. The number of applications filed via the Madrid Protocol has tripled the number of foreign applications filed under national procedures in 2001.

TPI is also filing international applications to contracting states alongside with receiving international applications filed via the Madrid Protocol. There is also a continuing increase in the number of international applications filed via the Madrid Protocol. The mentioned Protocol has played an important role in facilitating the registration of Turkish trademarks abroad.

Grafik 2
Madrid Protokolü Yoluyla Yapılan Türkiye Kaynaklı Uluslararası Marka Tescil Başvuruları

Graph 2
International Trademark Applications Via The Madrid Protocol Originating From Turkey

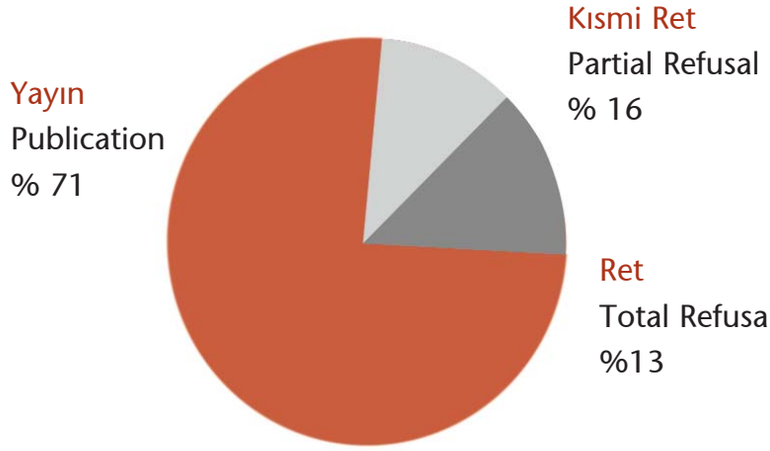


2001 yılı içerisinde incelenen marka başvurularına ilişkin genel veriler Grafik 3'de yer almaktadır.

Graph 3 demonstrates general information concerning the trademark applications, which have been examined in the year 2001.

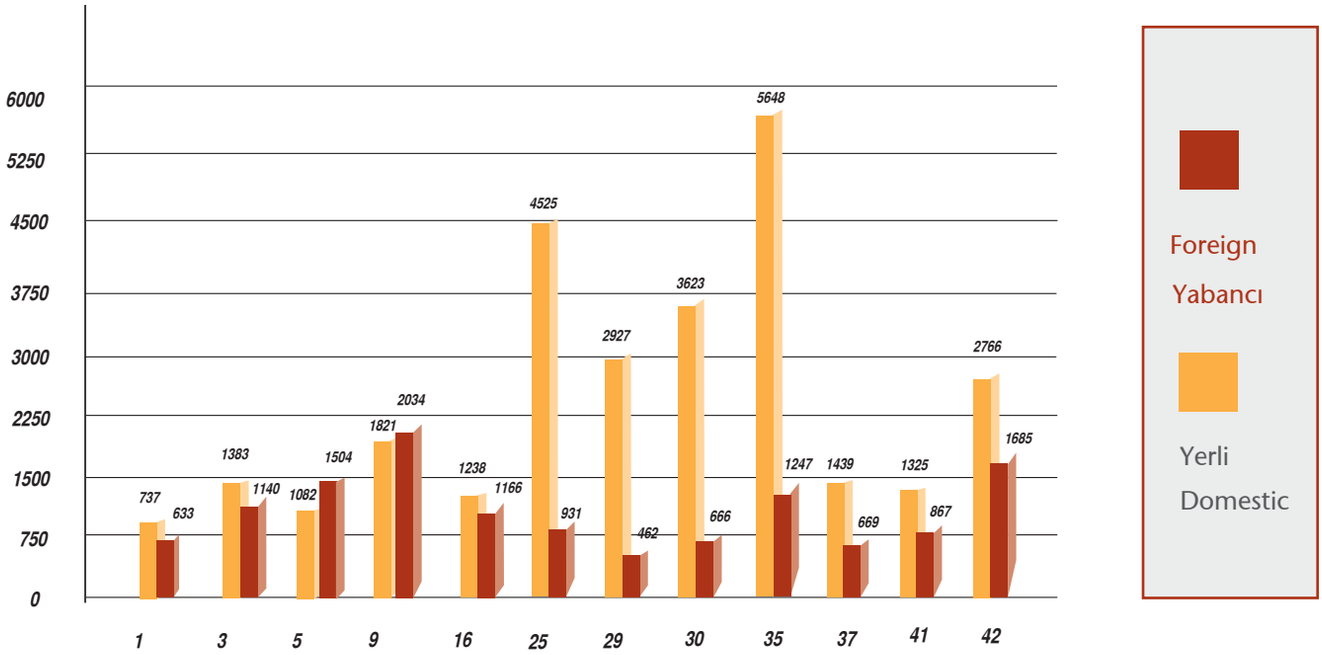
Grafik 3
2001 yılında incelenen Marka Başvuruları Hakkındaki Kararlar

Graph 3
Decisions concerning the trademark applications, examined in 2001



Grafik 4
2001 Yılında En Fazla Sayıda Başvurunun Alındığı İlk On Nice Sınıfı

Graph 4
The First Ten Nice Classes, In Which The Highest Number Of Applications Are Filed In 2001



TPE'ye 2001 yılı içinde yerli firmalar tarafından yapılan marka tescil başvurularının Nice sınıflarına göre dağılımında göze çarpan ilk unsur; en fazla sayıda başvurunun satış, yönetim, ticari danışmanlık, ofis işleri hizmetlerinin yer aldığı 35. sınıfta yapılmasıdır. 35. sınıfı, giyim eşyalarının yer aldığı 25. sınıf ve gıda maddelerinin yer aldığı 29. ve 30. sınıflarda yapılan başvurular takip etmektedir. Yabancı firmaların başvurularını yoğunlaştırdıkları sınıflar ise; esas olarak elektronik cihazların ve yüksek teknoloji ürünlerinin yer aldığı 09. sınıf, 09. sınıfla bağlantılı hizmetlerin, konaklama ve restoran hizmetlerinin bulunduğu 42. sınıf, ilaçlarla ilgili 05. sınıf ve temizlik, kozmetik, parfümeri ürünlerinin yer aldığı 03. sınıf olmuştur.

Graph 4 highlights the distribution of the first ten classes in which the highest number of applications is filed according to the Nice Classification. For domestic applications, class 35, which consists of sales, administration, counselling and office matters had the highest number of applications following the class of 25, which consists of clothing and the classes of 29 and 30, which consists of food substances. International applications are mainly concentrated on the classes 09, 42, 05 and 03, which comprise of electronic and high tech products and related services, hotel and restaurant services, medication and cleaning agents, cosmetic and perfume products respectively.

Tablo 2
2001 Yılında En Çok Marka Tescil Başvurusu Yapan 10 Yerli Başvuru Sahibi

• Yıldız Holding A.Ş.	188
• Turkcell İletişim Hizmetleri A.Ş.	117
• Telsim Mobil Telekominikasyon Hizmetleri A.Ş.	92
• Star Televizyon Hizmetleri A.Ş.	69
• Kopaş Kozmetik Pazarlama Ve Sanayi A.Ş.	63
• Koçak İlaç A.Ş.	58
• Betek Boya Ve Kimya Sanayi A.Ş.	57
• İş-Tim Telekominikasyon Hizmetleri A.Ş.	46
• Saray Bisküvi Ve Gıda Sanayi A.Ş.	45
• Aygaz A.Ş.	45

Tablo 3
2001 Yılında En Çok Marka Tescil Başvurusu Yapan 10 Yabancı Başvuru Sahibi

Novartis Ag	130
Deutsche Telekom Ag	128
Unilever Nv	127
Lidl Stiftung & Co. Kg	125
Henkel Kgaa	115
Astrazeneca Ab	54
Siemens Ag	49
Heinrich Deichmann-Schuhe Gmbh & Co. Kg	41
Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik Gmbh	40
Reckitt Benckiser N.V.	38

Table 2
The First Ten Domestic Applicants, Which Have Filed The Highest Number Of Applications In 2001

• Yıldız Holding A.Ş.	188
• Turkcell İletişim Hizmetleri A.Ş.	117
• Telsim Mobil Telekominikasyon Hizmetleri A.Ş.	92
• Star Televizyon Hizmetleri A.Ş.	69
• Kopaş Kozmetik Pazarlama Ve Sanayi A.Ş.	63
• Koçak İlaç A.Ş.	58
• Betek Boya Ve Kimya Sanayi A.Ş.	57
• İş-Tim Telekominikasyon Hizmetleri A.Ş.	46
• Saray Bisküvi Ve Gıda Sanayi A.Ş.	45
• Aygaz A.Ş.	45

Table 3
The First Ten Foreign Applicants, Which Have Filed The Highest Number Of Applications In 2001

Novartis Ag	130
Deutsche Telekom Ag	128
Unilever Nv	127
Lidl Stiftung & Co. Kg	125
Henkel Kgaa	115
Astrazeneca Ab	54
Siemens Ag	49
Heinrich Deichmann-Schuhe Gmbh & Co. Kg	41
Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik Gmbh	40
Reckitt Benckiser N.V.	38







C O Ğ R A F İ

i ş a r e t l e r

Geographical Indications





C O Ğ R A F İ

i ş a r e t l e r

Geographical Indications

COĞRAFİ İŞARETLER

Coğrafi işaretler; Türkiye'de tescil mekanizması yoluyla, TPE coğrafi işaretler siciline kaydedilerek koruma altına alınmaktadır. Coğrafi işaretlerin tescil yoluyla korunması başvuru sahibine münhasır bir hak değil; işareti kullanmaya hak sahibi olan herkese anonim bir hak sağlamaktadır. TPE yurt içinde düzenlediği çeşitli seminerler yoluyla, coğrafi işaretlerin korunmasının hem yöre halkı hem de tüm ülke için faydalarını dile getirerek, bu konuda halihazırda oluşan bilinci artırma yönündeki faaliyetlerine 2001 yılında hız kazandırmıştır. Bu durum, coğrafi işaret başvuru sayısının 2000 yılına kıyasla 2001 yılında %100 den fazla bir artış göstermesi sonucunu doğurmuştur. 1996-2001 yılları arası yapılan coğrafi işaret başvurularına ilişkin veriler Tablo 4'de yer almaktadır.

Coğrafi işaretlerin incelenmesi ve tescili, TPE Markalar Dairesi bünyesinde yapılmaktadır. Coğrafi işaret korumasının öneminin özellikle son yıllarda iyice belirginleşmesi; TPE'nin konu üzerindeki çalışmalarını yoğunlaşmasına ve uluslararası toplantılar dahil olmak üzere birçok platformda konuyu gündeme getirmesine neden olmuştur.

GEOGRAPHICAL INDICATIONS

In Turkey, geographical indications are being protected by means of registration to the TPI's register of geographical indications. The registration of a geographical indication does not give an exclusive right to the individual applicant, but it appoints the authorized locals as the common holder of the right. Therefore, TPI has organized a number of seminars focusing on the benefits of the protection of geographical indications both for the local people and country in order to increase the public awareness on this issue. The result has been an increase of more than 100% in applications from the years 2000 to 2001. Figures relating to the geographical indication applications between 1996-2001 can be seen Table 4.

The examination and registration of geographical indications is being carried out by the Trademarks Department of the TPI. With the growing importance of the geographical indications in the recent years, TPI has increased studies on the subject and has brought this subject into agenda on various platforms including international meetings.



C O Ğ R A F İ

i ş a r e t l e r

Geographical Indications





Tablo 4
Coğrafi İşaret Başvuruları

Table 4
Geographical Indication Applications

Yıllar/Years	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Başvuru Sayısı Number of Applications	31	2	2	1	10	25

Tablo 5 TPE'de Tescilli Coğrafi İşaretler

Table 5 Geographical Indications Already Registered

1	HEREKE İPEK EL HALISI	(Carpet)
2	HEREKE YÜN İPEK EL HALISI	"
3	HEREKE YÜN EL HALISI	"
4	SİMAV EL HALISI	"
5	BÜNYAN EL HALISI	"
6	SİVAS EL HALISI	"
7	TAŞPINAR EL HALISI	"
8	KARS EL HALISI	"
9	TÜRKMEN EL HALISI	"
10	PAZIRIK EL HALISI	"
11	YUNTDAĞI EL HALISI	"
12	SÜMER KARS EL HALISI	"
13	KULA EL HALISI	"
14	BERGAMA EL HALISI	"
15	MİLAS EL HALISI	"
16	DÖŞEMEALTI EL HALISI	"
17	YAĞCIBEDİR EL HALISI	"
18	YAHYALI EL HALISI	"
19	ÇANAKKALE EL HALISI	"
20	GÖRDES EL HALISI	"
21	İNCE ISPARTA (HASGÜL) EL HALISI	"
22	JİRKAN KİLİMİ	(Rug)
23	EŞME-YÖRÜK KİLİMİ	"
24	SÜPER İNCE KİLİM	"
25	TÜRK RAKISI	(Spirit)
26	ESKİŞEHİR LÜLETAŞI	(Meerschaum)
27	ANTEP FISTIĞI	(Peanut)
28	BOZDAĞ KESTANE ŞEKERİ	(Chestnut Confectionery)
29	BAYAT TÜRKMEN KİLİMİ	(Rug)
30	ERZİNCAN TULUM PEYNİRİ	(Cheese)
31	GİRESUN TOMBUL FINDIĞI	(Hazelnut)
32	MALATYA KAYISISI	(Apricot)
33	ŞANLIURFA BİBERİ	(Paprika)
34	İZMİT PİŞMANİYESİ	(Confectionery)
35	KAYSERİ SUCUĞU	(Sausage)
36	KAYSERİ PASTIRMASI	(Dried Meat)
37	ERZİNCAN ÇİMİN ÜZÜMÜ	(Grape)
38	ERZİNCAN BAKIR İŞLEMECİLİĞİ	(Copperwork)

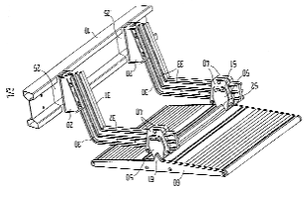


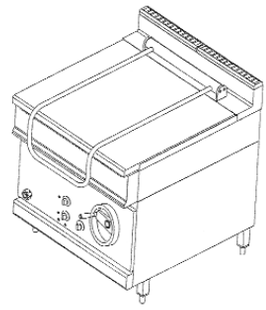


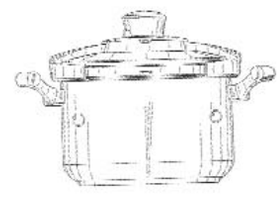


PATENT ve FAYDALI MODELLER

PATENTS and Utility Models











PATENT ve FAYDALI MODELLER

PATENTS and Utility Models

PATENT VE FAYDALI MODELLER

1995 yılında, modern patent sistemine geçiş yapan Türkiye'de buluş sahiplerine, patent ve faydalı model olmak üzere iki temel koruma seçeneği sunulmaktadır. Patent sistemi kendi içinde koruma süreleri sırasıyla 20 ve 7 senelik olan incelemeli ve incelemesiz patent olarak ikiye ayrılmaktadır. Bunun yanısıra, ülkemizin 1997'de bir patent başvuru sistemi olan PCT'ye ve 2000'de bir patent verme sistemi olan EPC'ye taraf olmasıyla, bu iki sistem aracılığıyla gelen başvurular da kabul edilmektedir.

Patent sisteminin ülkemizin buluş yapmaya ve buluşları korumaya olan etkisini değerlendirmek için 6 yıllık bir süre tek başına yeterli olmasa da, 1995 – 2001 yılı başvuru ve tescil istatistikleri genel bir izlenim verebilir. Yıllara göre patent başvuru ve tescillerini gösteren Grafik 5a, ülkemizde patent başvurularının ortalama %90'ının yabancı kişi ve şirketler tarafından gerçekleştirildiğini ortaya koymaktadır. Öte yandan, yerli ve yabancı patent başvuruları arasındaki fark tescil aşamasında daha da açılmaktadır; Grafik 5b'de görüldüğü üzere, yabancı tesciller yerli tescillerin ortalama olarak 30 katına çıkmaktadır.

PATENT AND UTILITY MODELS

Having Turkey transform into the modern patent system in 1995, there are two basic protection alternatives put forward to the applicant to choose from a patent or utility model. The patent system separates into two systems as substantive and non-substantive in itself with the protection period of 20 and 7 years respectively. In addition, Turkey has been a contracting state to the PCT, which is a patent application system, and the EPC, which is a patent granting system since 1997 and 2000 respectively. Applications are welcomed via both systems.

Although a 6-year period may not be enough to assess the influence of the patent system on inventions and the protection of inventions, patent application and grant statistics between 1995-2001 can give a general impression. Graph 5a demonstrates the patent application and granting over the years, which reveals that foreigners and international companies file an average of 90% of the applications. The difference widens between the domestic and international applications in the granting phase. The number of granted international applications as an average is 30 times the number of granted domestic applications as can seen in Graphic 5b.

PATENT ve FAYDALI MODELLER

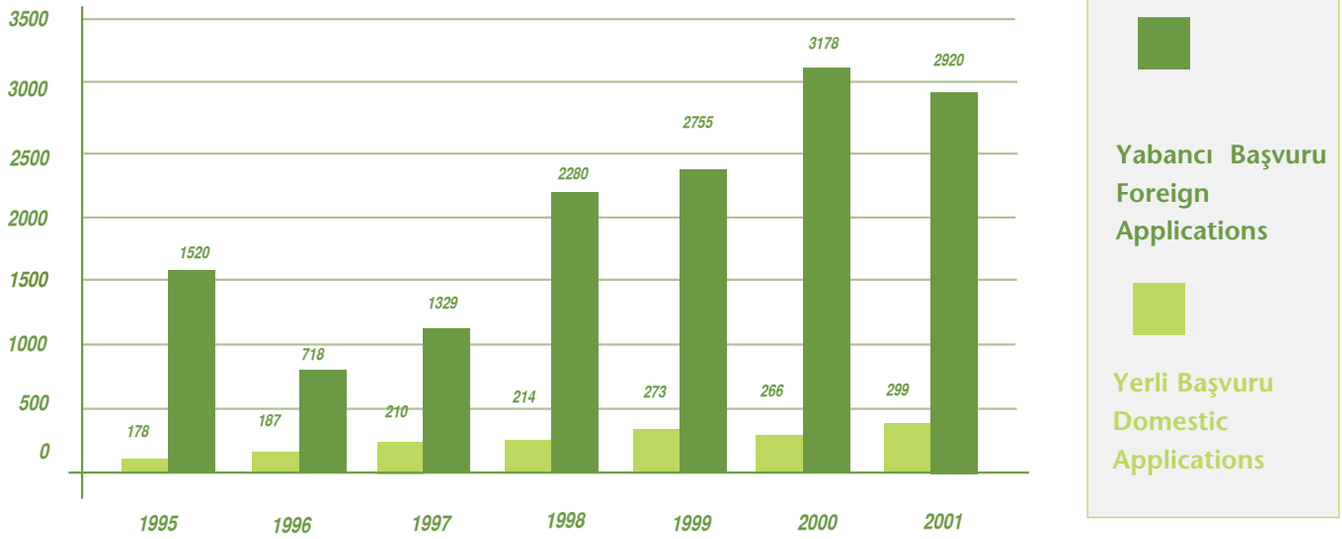
PATENTS and Utility Models





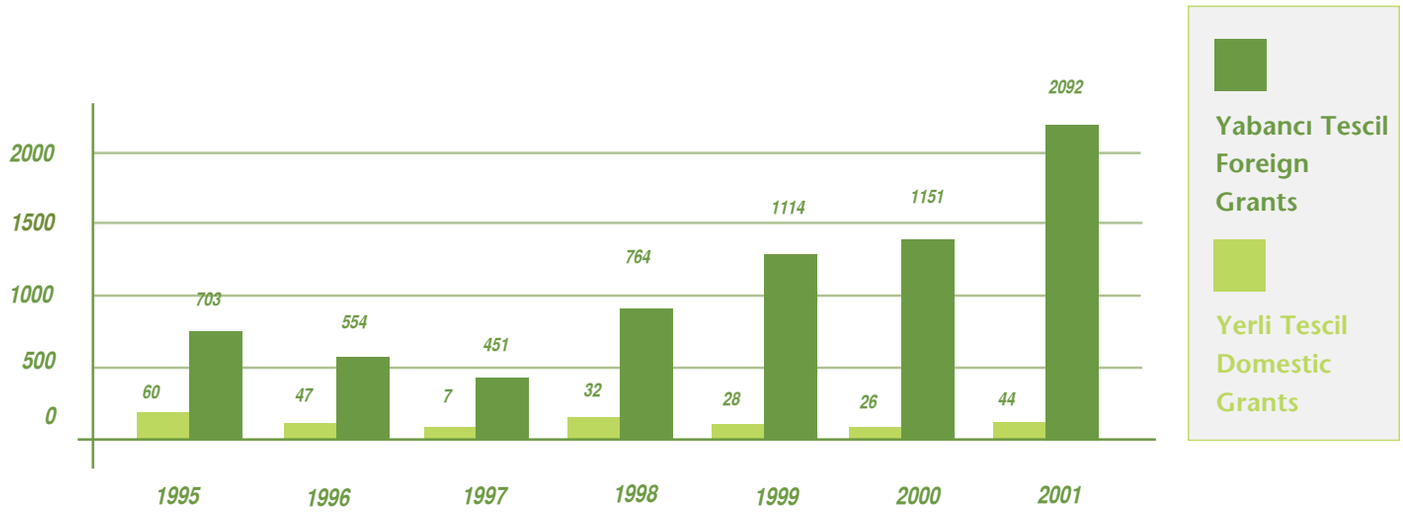
Grafik 5a
Yıllara Göre Patent Başvuru Sayıları

Graph 5a
Patent Applications Over The Years



Grafik 5b
Yıllara Göre Patent Tescil Sayıları

Graph 5b
Patent Grants Over The Years



Faydalı model koruması sisteminde ise durum tersine dönmektedir. 1995 – 2001 yıllarının ortalaması alınırsa; Grafik 6a'da faydalı model başvurularının yaklaşık %95'inin yerli başvuru sahipleri tarafından yapıldığı görülmektedir. Tescillerin de, ortalama olarak %95'ini yerli faydalı modellerin oluşturduğu anlaşılmaktadır (Grafik 6b).

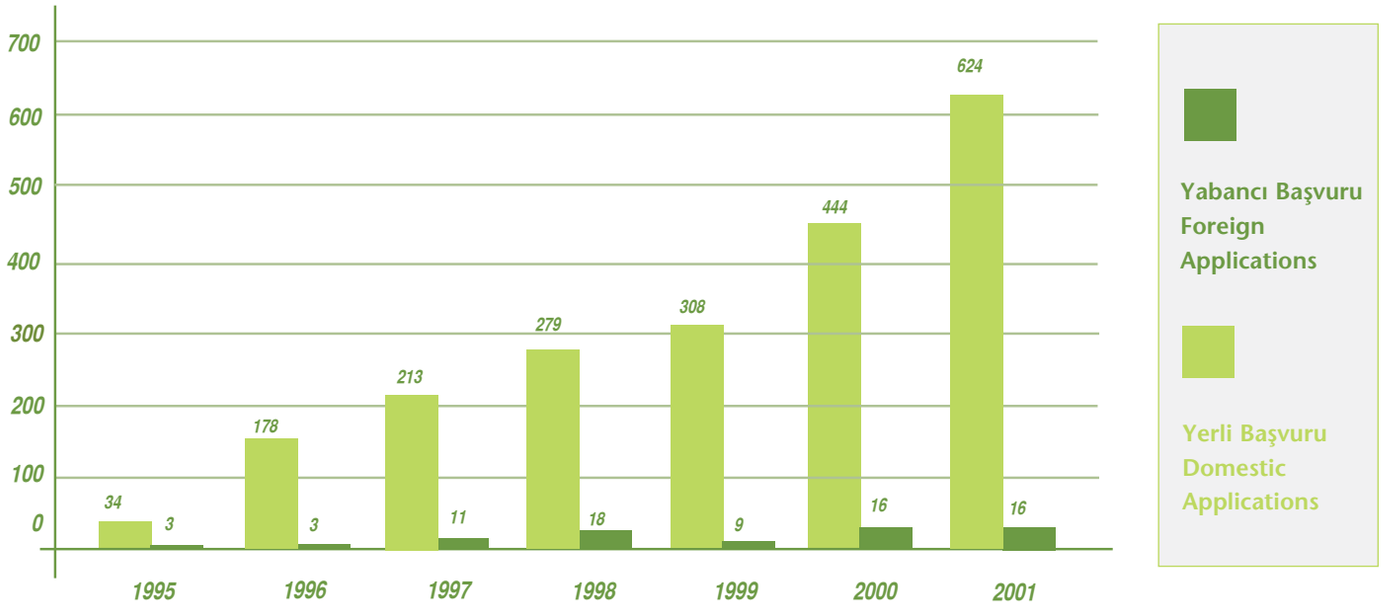
The situation changes concerning the utility model protection system. If the average is calculated throughout the years 1995-2001, it can be considered that an average of 95% of all the utility models filed are domestic (Graph 6a). Similary 95% of all the grants in the utility models are domestic (Graph 6b).

Öte yandan, Türkiye'ye 2001 yılı içerisinde yapılan tüm başvuruların (patent ve faydalı model) ülkelere göre dağılımı da bu sonucu desteklemektedir. Grafik 7'de görüldüğü üzere, tüm başvurular içerisinde en büyük pay %40'la AB ülkelerine aittir. Bunu %25'lik oranla yerli başvuru sahipleri ve %22'lik oranla A.B.D. uyruklu başvuru sahipleri takip etmektedir. Ancak, yerli başvurular kendi içinde gruplandırıldığında ise %63'ünün faydalı model, %37'sinin ise patent başvurusu olduğu görülmektedir (Grafik 8).

On the other hand, the distribution of all applications filed to Turkey in 2001 supports this outcome. As it is seen in Graph 7, the majority of applications were filed from the EU countries by 40%, followed by the domestic and US applications with 25% and 22% respectively. However it should be kept in mind that 63% of all domestic applications are utility models and only the remaining 37% are patent applications, as seen in Graph 8.

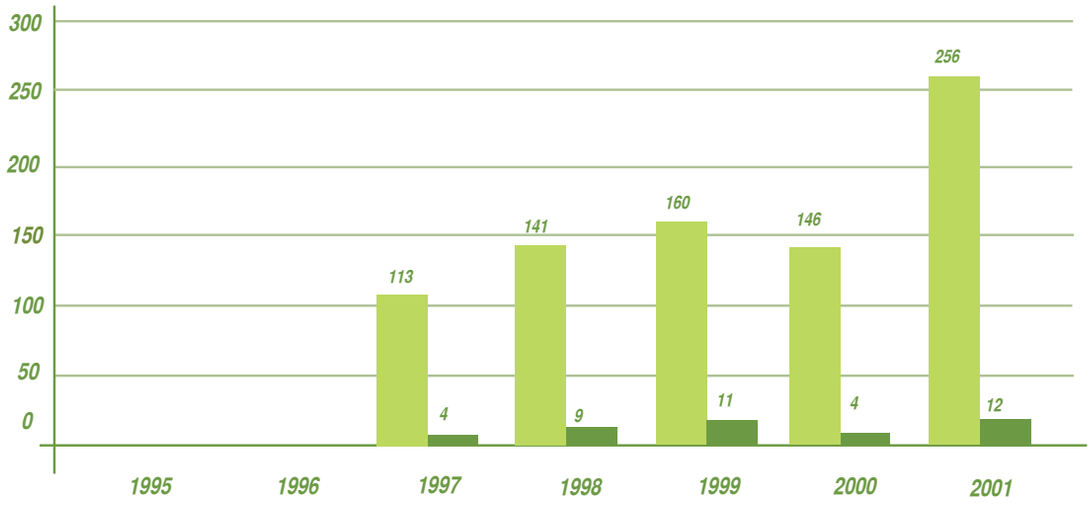
Grafik 6a
Yıllara Göre Faydalı Model Başvuru Sayıları

Graph 6a
Utility Model Applications Over the Years



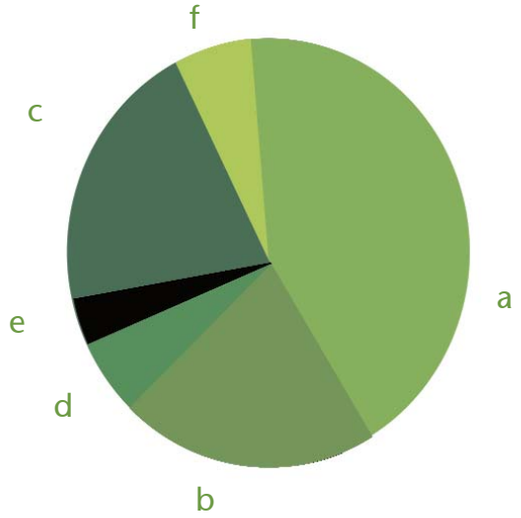
Grafik 6b
Yıllara Göre Faydalı Model Tescil Sayıları

Graph 6b
Utility Model Grants Over the Years



Grafik 7
2001 Yılında Yapılan Tüm Başvuruların (Patent + Faydalı Model) Ülkelere Göre Dağılımı

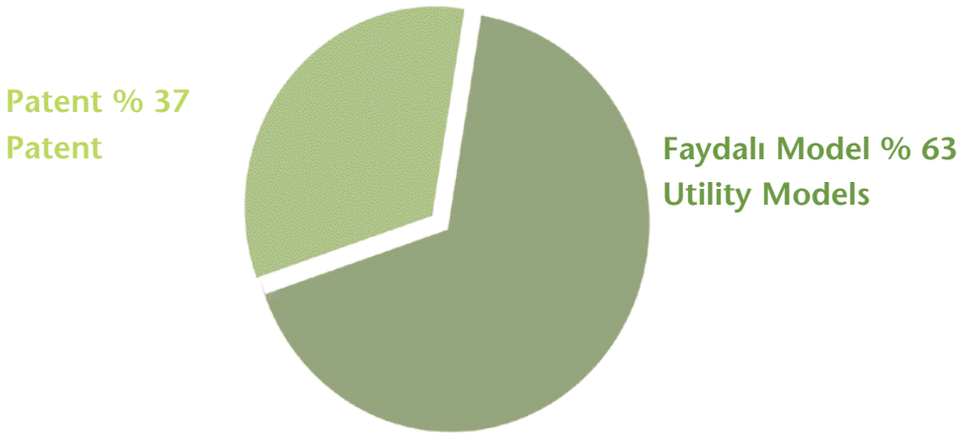
Graph 7
Distribution of Applications (Patent & Utility Model) Filed to Turkey According to Countries



a. AB (EU) %40
b. Türkiye (Turkey) % 25
c. ABD (USA) % 22
d. İsviçre (Switzerland) % 4
e. Japonya (Japan) % 3
f. Diğer (Others) % 6

Grafik 8
2001 Yılında Yapılan Yerli Başvuruların Dağılımı

Graph 8
Distribution of Domestic Applications in 2001



Tablo 6 ve Tablo 7, 2001 yılındaki başvuru sahipleri arasında en çok başvuruyu yapan ilk 10 başvuru sahibi gösterilmektedir. Buna göre, yabancı başvuru sahiplerinin şirketlerden oluştuğu, yerli başvuru sahiplerinin ise genellikle kişi olduğu görülmektedir. Yabancı başvuru sahipleri içerisinde ilk 10 ABD ve AB şirketlerinden oluşmaktadır.

Tables 6 and 7 demonstrate the first ten foreign and domestic applicants who filed the highest number of applications in 2001. Accordingly, foreign applicants are usually companies and domestic applicants are generally individuals. The first ten foreign applicants which have filed the highest number of applications are originated from the US and the EU.

Tablo 6
2001 Yılında En Çok Başvuru Yapan 10 Yabancı Başvuru Sahibi

• The Procter & Gamble Company	97
• Unilever N.V.	85
• Basf Aktiengesellschaft	51
• Astrazeneca AB	46
• Pfizer Products Inc.	36
• Aventis Pharma Deutschland GMBH	32
• F.Hoffmann-La Roche AG	32
• Ericsson Inc.	29
• Glaxo Group Limited	27
• Smithkline Beecham Corporation	27

Tablo 7
2001 Yılında En Çok Başvuru Yapan 10 Yerli Başvuru Sahibi

• Arçelik Anonim Şirketi	50
• Orhan Seyfi Aksakal	12
• Arslan Ali Pirli	7
• Hema Endüstri A.Ş.	7
• Murat Topoğlu	6
• Doruk Ev Gereçleri San.Tic. Ltd. Şti.	5
• Onur Alp Şatana	5
• Ahmet Ertürk	4
• Şaban Gülbahar	4
•Ayhan Karazeybek	4

Table 6
The First Ten Foreign Applicants, Which Have Filed The Highest Number of Applications In 2001

• The Procter & Gamble Company	97
• Unilever N.V.	85
• Basf Aktiengesellschaft	51
• Astrazeneca AB	46
• Pfizer Products Inc.	36
• Aventis Pharma Deutschland GMBH	32
• F.Hoffmann-La Roche AG	32
• Ericsson Inc.	29
• Glaxo Group Limited	27
• Smithkline Beecham Corporation	27

Table7
The First Ten Domestic Applicants, Which Have Filed The Highest Number of Applications In 2001

• Arçelik Anonim Şirketi	50
• Orhan Seyfi Aksakal	12
• Arslan Ali Pirli	7
• Hema Endüstri A.Ş.	7
• Murat Topoğlu	6
• Doruk Ev Gereçleri San.Tic. Ltd. Şti.	5
• Onur Alp Şatana	5
• Ahmet Ertürk	4
• Şaban Gülbahar	4
•Ayhan Karazeybek	4

PATENT ve FAYDALI MODELLER

PATENTS and Utility Models





Patent ve faydalı model başvuruları, konularına göre Uluslararası Patent Sınıflandırması (IPC) temel alınarak sınıflandırılmaktadır. Konularına göre temel olarak 8 IPC sınıfına ayrılan başvuruların 2001 yılı dağılımlarına baktığımızda, patent ve faydalı modellerde sınıflara göre farklılık görülmektedir. Patent başvurularında en çok başvuruyu alan sınıf kimya ve metalurjiyle ilgili buluşları kapsayan C sınıfı olmuş; bunu insan ihtiyaçlarını içeren A sınıfı takip etmiştir (Grafik 9). Öte yandan, faydalı model başvurularında en çok başvuruyu A sınıfı almıştır. Bu sınıfı işlemlerin uygulanması ve taşımayla ilgili buluşları içeren B ve makine mühendisliği, aydınlanma, ısıtma, silahlar ve tahrip malzemeleriyle ilgili buluşları içeren F sınıfı takip etmiştir (Grafik 10).

Patent and utility model applications are being classified according to the International Patent Classification (IPC). Patent and utility model applications are grouped in eight main IPC classes.The distrubution of patent and utility model applications in 2001, shows difference with respect to classes. The majority of patent applications were filed on class C, which comprises chemistry and metallurgy; followed by class A, which comprises of human necessities (Graph 9). On the other hand, the majority of utility model applications were filed in class A, following class B, which comprises of the implementation of processes and transporting and class F which comprises mechanical engineering, lighting, weapons and destructive materials respectively (Graph 10).

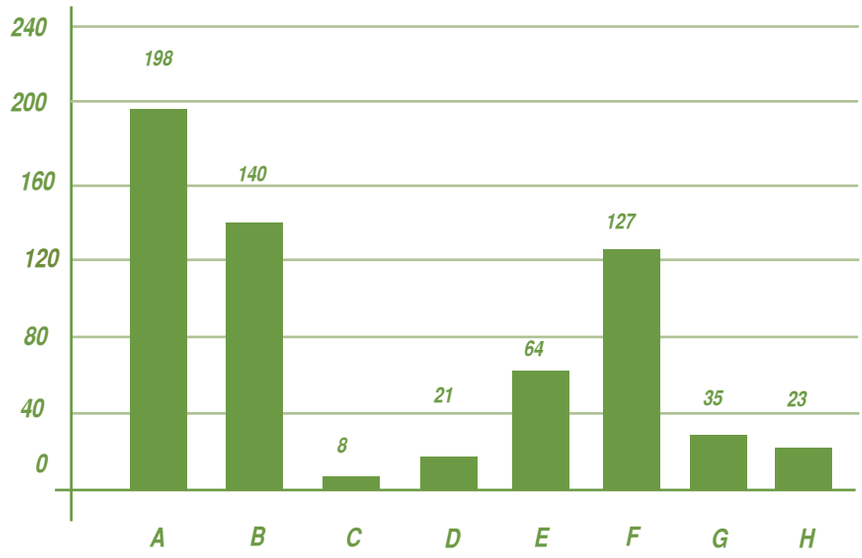
Grafik 9
2001 Patent Başvurularının IPC'ye Göre Dağılımı

Graph 9
The Distribution of Patent Applications According to The IPC Classification



Grafik 10
2001 Faydalı Model Başvurularının IPC'ye Göre Dağılımı

Graph 10
The Distribution of Utility Model Applications According To The IPC Classification



PATENT
PATENTS

ve FAYDALI MODELLER
and Utility Models



Avrupa Patent Sistemi Konulu Uluslararası Sempozyum

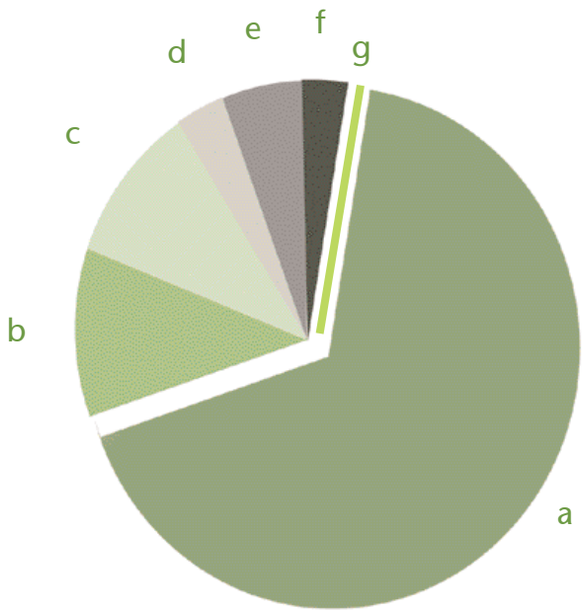
International Symposium of European Patent System

Türkiye'de var olan patent sistemi, başvuru yolları açısından da çok çeşitlilik göstermektedir. Grafik 11'de özetlenmeye çalışılan bu sistemler içerisinde, en çok payın PCT'nin ikinci kısmından ulusal safhaya geçen başvurulara ait olduğu (%67) görülmektedir. Bunu %16'lık bir oranla faydalı model başvuruları takip etmektedir. Öte yandan, ulusal kanuna göre yapılan patent başvuruları içerisinde yerli başvuru sahiplerinin payı %8, yabancı başvuru sahiplerinin oranı ise %3'tür. PCT'nin birinci kısmından ulusal safhaya giren başvuruların oranı ise %4'tür. İlk başvurunun doğrudan Türkiye'ye yapıldığı PCT ulusal başvurularının oranı %2'de kalmıştır. Diğerlerinden farklı olarak, bir patent başvuru sistemi olmayıp patent verme sistemi olan EPC'ye dayanarak yapılan başvurular ise sadece 2 adettir. Sonuç olarak, tüm başvurular içinde PCT 2. kısım başvurularının ağırlıklı olduğu görülmektedir.

The present patent system in Turkey, demonstrates variety of ways of filing a patent application. Graph 11 demonstrates the majo-rity of applications entering the national phase filed via the PCT Chapter 2 with 67%, following the utility model applications with 16%. On the other hand, the ratio of the patent applications filed under the national law is 8 %, where as the ratio of foreign applications is 3%. Applications entering the national phase filed via PCT Chapter 1 are 4%. National PCT applications which are first filed in Turkey are only 2%. EPC, as it is a patent granting system rather than an application system, has received only 2 applications. As a result, PCT Chapter 2 is most used system for filing patent applications.

Grafik 11
2001 Yılında Farklı Sistemlerden Yapılan Başvuruların Oranları

Graph 11
The Proportion of Applications Filed Through The Different Systems In 2001



a. PCT2 % 67
b. Faydalı Model %16
(Utility Models)
c. Ulusal Patent (Yerli) % 8
(National Patent - Domestic)
d. Ulusal Patent (Yabancı) % 3
(National Patent-Foreign)
e. PCT1 % 4
f. PCT Ulusal % 2
(PCT National)
g. EPC % 0







ENDÜSTRİYEL
TASARIMLAR

INDUSTRIAL
DESIGNS







ENDÜSTRİYEL TASARIMLAR

INDUSTRIAL DESIGNS



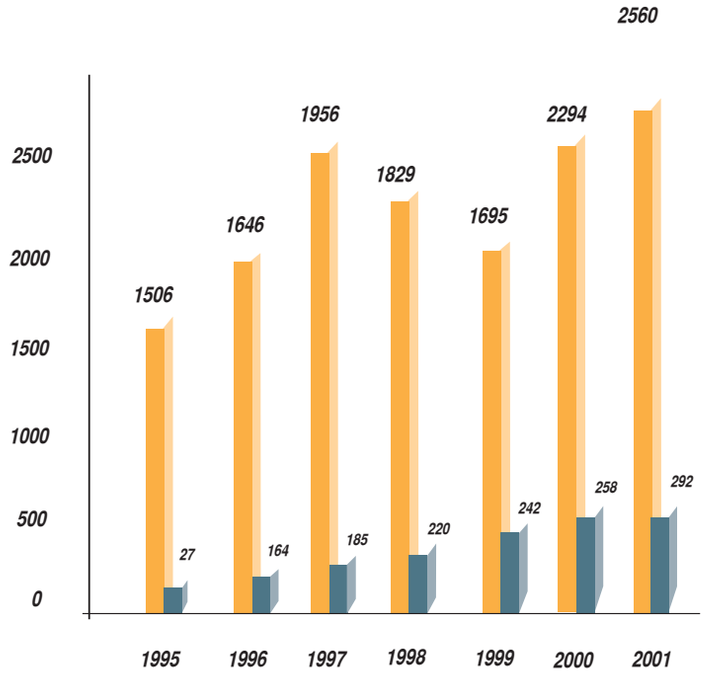


1995 yılında, 554 sayılı Kanun Hükmünde Kararname'nin yürürlüğe girmesiyle,TPE' de korunmaya başlayan endüstriyel tasarımlarda başvuru sayısı, konu hakkındaki bilinçlenmeye paralel olarak her yıl artmaktadır.

The protection of industrial designs in the TPI began with the Decree Law 554, which came into force in 1995. The number of applications has increased every year parallel to the increasing awareness on this topic.

Grafik 12
Yıllara Göre Endüstriyel Tasarım Başvuru Sayısı

Graph 12
Industrial Design Applications Over the Years

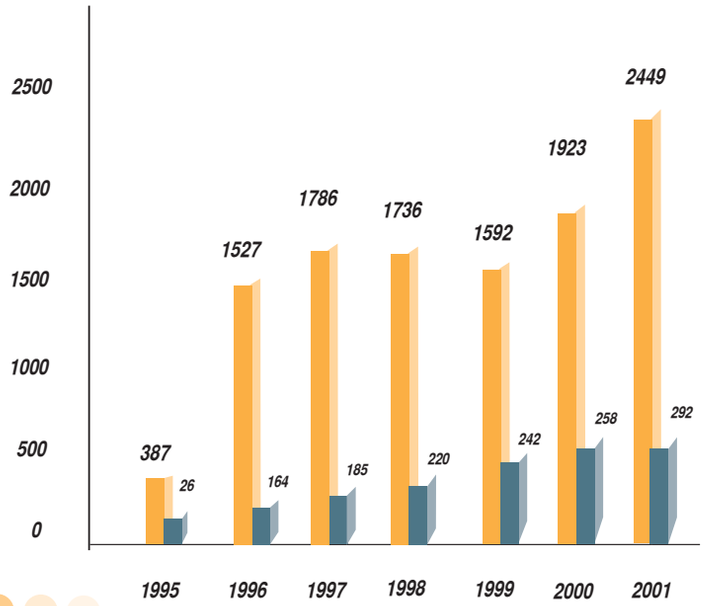


Yabancı Başvuru Foreign Applicatons

Yerli Başvuru Domestic Applications

Grafik 13
Yıllara Göre Endüstriyel Tasarım Tescil Sayısı

Graph 13
Industrial Design Registrations over the Years



Yabancı Tescil Foreign Registrations

Yerli Tescil Domestic Registrations

ENDÜSTRİYEL



Endüstriyel tasarım korumasında benimsenen sistem itiraza dayalı tescil sistemidir. Sistem, incelemede yenilik araştırmasını içermemektedir. Şekil inceleme sonrası başvuruların yayınlanması ve yayın sonrasında başlayan 6 aylık itiraz süresi sistemin temel özellikleridir.

2001 yılı endüstriyel tasarım işlemlerinde, önceki yıllara oranla önemli artış gerçekleşmiştir. Söz konusu artış başvuru sayısında %12, tescil sayısında ise %25 civarındadır. Buna karşın, tasarım tescil sisteminin temel özelliği konumunda bulunan, itiraz prosedüründe yoğunluk yaşanmamıştır. 2001 yılında başvurusu yapılan ve ilan edilen tasarımlardan sadece 189 adedine itiraz edilmiştir.

Grafik 12'den anlaşılacağı gibi, endüstriyel tasarım başvuru sayısındaki artış, esas olarak yerli başvuru sayısındaki artıştan kaynaklanmaktadır. Bu artışın nedeninin, özel sektörün tescilli tasarım kavramıyla tanışması ve konu hakkında bilinçlenmesi olduğu düşünülmektedir.

The registration system that has been adopted for industrial designs is the system based on opposition. This system does not include any novelty search upon examination. The basic characteristic of the system is the publication of the applications after the formal examination and the 6 months opposition period after the publication.

There has been a considerable increase in industrial design procedures in proportion over the past years. There has been a 12% increase in the number of applications and approximately a 25% increase in registrations. In spite of these increases, there have not been many opposition procedures, which is the main feature of the system. Only a number of 189 of the published industrial design applications were opposed in 2001.

Graph 12 demonstrates the increase in the number of industrial designs applications, which mainly originated from the increase in the number of domestic applications. It is considered that this increase is due to the introduction and awareness of the private sector on this matter.



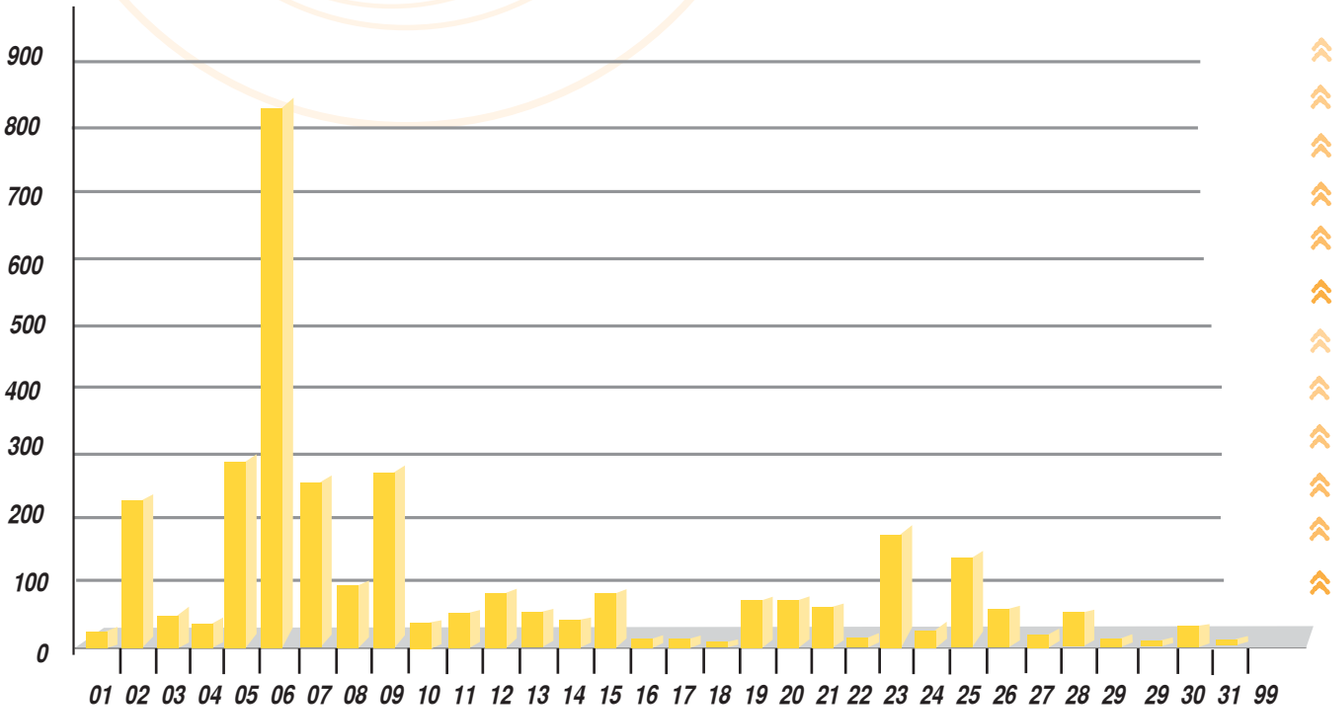




TASARIMLAR

Grafik 14
2001 Yılı Endüstriyel Tasarım Başvurularının Sınıflara Göre Dağılımı

Graph 14
Distrubution of Industrial Design Applications According to Classes









ENDÜSTRİYEL TASARIMLAR

2001 yılı içerisinde yapılan endüstriyel tasarım başvuruları, Locarno sınıflandırmasına göre en fazla 06. sınıfta yani mobilya tasarımlarında yoğunlaşmıştır. Sınıflara göre tasarım başvurularının dağılımının yer aldığı Grafik 14'den görüleceği üzere, başvurular en sık olarak 02., 05., 07., 09. ve 23. sınıflarda yapılmıştır. Bu sınıflar, sırasıyla giyim ve tuhafiye eşyaları, tekstil ürünleri, ev eşyaları, nakliye amaçlı ambalajlar / konteynerler ve sıhhi tesisat, ısıtma, havalandırma ve klima donanımları tasarımlarına karşılık gelmektedir.

Endüstriyel tasarımların korunmasına ilişkin 554 sayılı Kanun Hükmünde Kararname başvuru sahiplerine çoklu başvuru imkanı tanımaktadır. Bu çerçevede, bir başvuruda birden çok sayıda tasarım için tescil talep edilmektedir. Grafik 15'de görüldüğü gibi, 2001 yılında çoklu başvuru sayısında da artış yaşanmıştır. Bu veri yıl içinde başvurusu yapılan toplam tasarım sayısının, başvuru sayısının çok üstünde olduğunu kanıtlamaktadır. 2001 yılında yapılan yabancı başvuruların %63'ü AB üyesi ülkelerden yapılmıştır. Yabancı başvuru yoğunluğunda diğer ülkeler sırasıyla A.B.D., İsviçre ve Japonya'dır (bkz. Grafik 16).

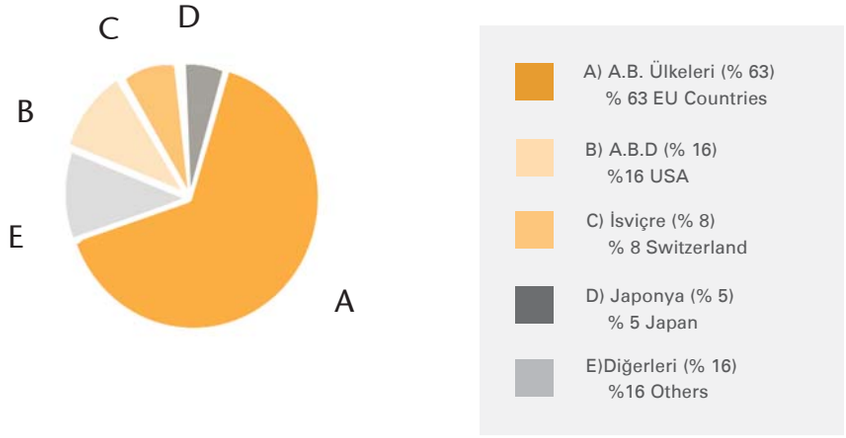
The majority of the industrial design applications were filed on class 06 according to the Locarno Classification, which consists of furniture. This is followed by the
classes 02, 05, 07, 09 and 23 classes respectively as demonstrated in Graph 14. These classes consist of clothing and haberdashery, textile products, furnishings, packages for transport / containers and plumbing, heating, ventilation and air-conditioning equipment respectively.

The Decree Law 554 related to Industrial Designs provides the applicant the opportunity to file multiple applications. In this context, multiple designs can be requested in one application. Graph 15 demonstrates the increase in the number of multiple applications in 2001. This data proves that the total number of designs applications exceed the number of total applications in this year.

Graph 16 demonstrates that the majority of the applications are filed from the EU countries with 63% following the filed from the USA and Japan respectively.

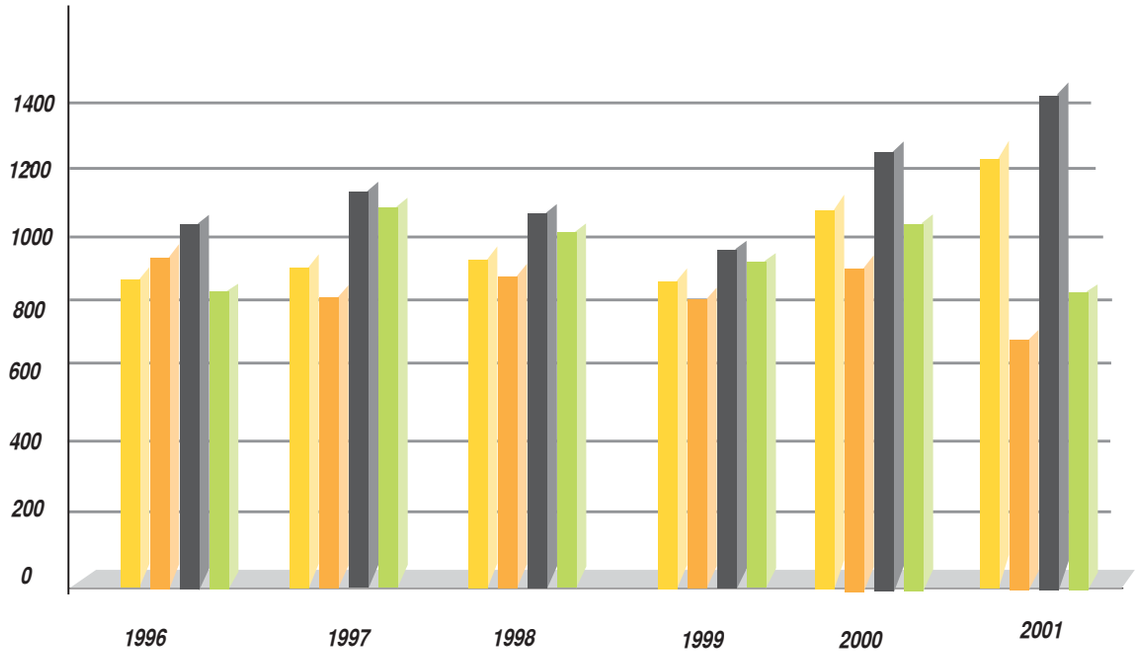
Grafik 16
Endüstriyel Tasarım Başvurularının Ülkelere Göre Dağılımı

Graph 16
Distrubution of Applications According to Countries



Grafik 15
1995-2001 Yılları Arası Endüstriyel Tasarım Başvurularının Başvuru Çeşidine Göre Dağılımı

Graph 15
Distribution of Industrial Design Applications According to the Type (1995-2001)



Tablolar ve Organizasyon Şeması

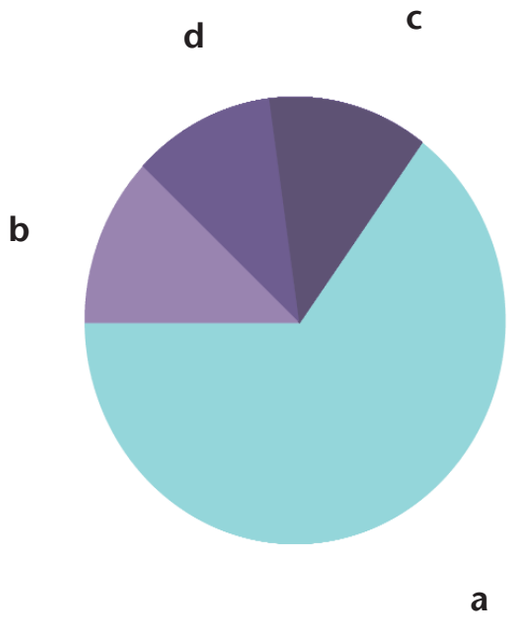
Tables and Organization Chart

PERSONEL TABLOLARI

PERSONNEL CHARTS

Grafik 17
Öğrenim Durumu

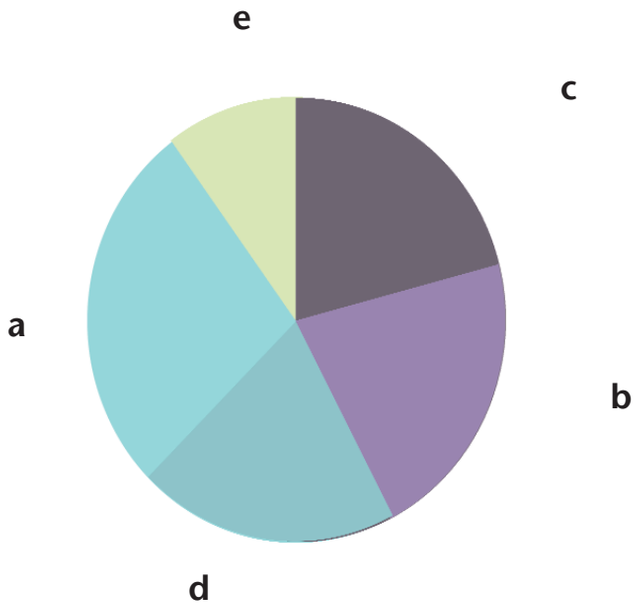
Graph 17
Level of Education



a. 4 Yıllık Yüksek Öğretim
University
66.2 %
b. 2-3 Yıllık Yüksek Okul
Institution of Higher Education
15.3 %
c. Master / Doktora
Master /Doctorate
9.6 %
d. Orta Öğretim
Secondary Education
8.9 %

Grafik 18
Yaş Dağılımı

Graph 18
Age Distribution



a. 42-47
27.3 %

b. 30-35
23.4 %

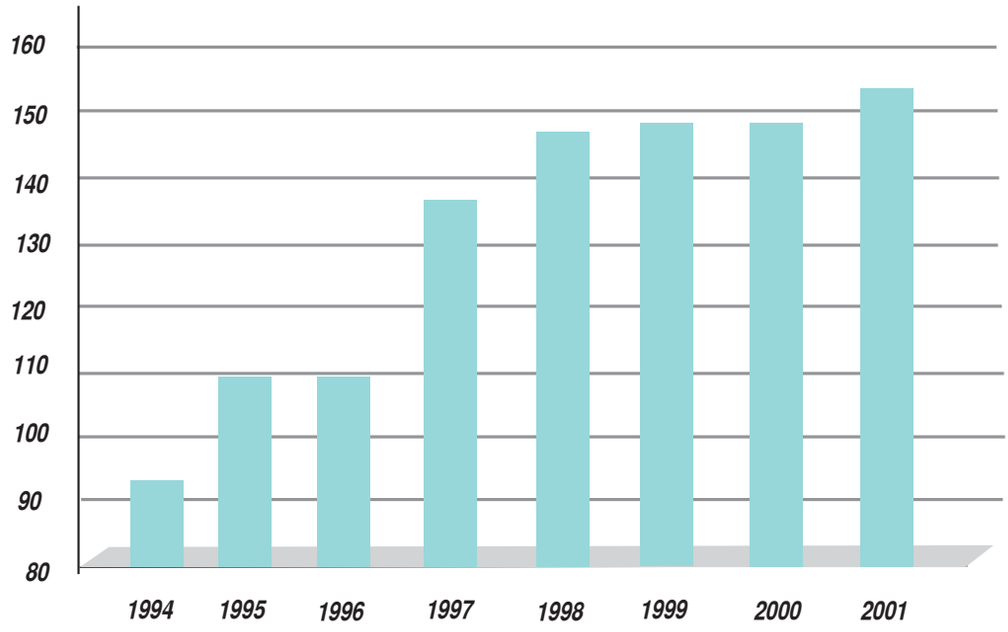
c. 24-29
20.8%

d. 36-41
18.2 %

e. 48-53
10.4 %

Grafik 19
Yıllara Göre Çalışan Sayısı

Graph 19
Number of Employees According to Years







MALİ TABLOLAR

2001 YILI GELİR TABLOSU

GELİRLER	
Faaliyet Gelirleri	6.426.355.885.243.-
- Yurtiçi Satışlar	5.409.847.254.833.-
- Yurtdışı Satışlar	1.016.508.630.410.-
Faaliyet Dışı Gelirler	3.369.125.337.471.-
TOPLAM GELİR	9.795.481.222.714.-
İşleminden Vazgeçilen veya Hizmet Verilmeyen Ücret İadeleri	-11.052.042.526.-
TOPLAM NET GELİR	9.784.429.180.188.-
GİDERLER	
Hizmet Üretim Maliyetleri	3.294.234.357.046.-
Genel Yönetim Giderleri	430.580.687.510.-
Amortisman Giderleri	181.944.999.584.-
Diğer Olağan Dışı Giderler	1.022.024.279.919.-
TOPLAM GİDER	4.928.784.324.059.-
Dönem Karı (Toplam Net Gelir - Toplam Gider)	4.855.644.856.129.-
Vergi ve Yükümlülük Karşılığı	-1.275.124.630.000.-
- Kurumlar Vergisi	1.159.204.210.000.-
- Fon Payı	115.920.420.000.-
DÖNEM NET KARI (Dönem Karı - Vergi ve Yükümlülük Karşılığı)	3.580.520.226.129.-

FINANCIAL CHARTS

INCOME STATEMENT FOR THE YEAR 2001

INCOMES	
Operational Incomes	6.426.355.885.243.-
- Domestic Sales	5.409.847.254.833.-
- Foreign Sales	1.016.508.630.410.-
Non Operational Incomes	3.369.125.337.471.-
TOTAL INCOME	9.795.481.222.714.-
Wage Restitutions	-11.052.042.526.-
TOTAL NET INCOME	9.784.429.180.188.-
COSTS	
Service Production Costs	3.294.234.357.046.-
Operational Costs	430.580.687.510.-
Depreciation	181.944.999.584.-
Other Expenditures	1.022.024.279.919.-
TOTAL COSTS	4.928.784.324.059.-
Earning Before Tax (Total Net Income - Total Costs)	4.855.644.856.129.-
Tax Responsibility	-1.275.124.630.000.-
- Corporation Tax	1.159.204.210.000.-
- Fund Share	115.920.420.000.-
NET PROFIT	3.580.520.226.129.-

TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ 2001 YILI ÖZET BİLANÇOSU

AKTİF (Varlıklar)

1- DÖNEN VARLIKLAR	9.422.590.176.986.-
A- Hazır Değerler	7.755.581.114.358.-
B- Ticari Alacaklar	1.632.316.698.067.-
C- Diğer Alacaklar	2.045.403.709.-
D- Stoklar	3.537.170.301.-
E- Gelecek Aylara Ait Giderler	28.961.725.380.-
F- Diğer Dönen Varlıklar	148.065.171.-
DÖNEN VARLIKLAR TOPLAMI	9.422.590.176.986.-
II-DURAN VARLIKLAR	9.017.462.153.788.-
A- Ticari Alacaklar	809.005.000.-
B- Maddi Duran Varlıklar	9.007.944.310.148.-
C- Maddi Olmayan Duran Varlıklar	8.708.838.640.-
DURAN VARLIKLAR TOPLAMI	9.017.462.153.788.-
AKTİF(VARLIKLAR)TOPLAMI	18.440.052.330.774.-

PASİF (Kaynaklar)

1-KISA VADELİ YABANCI KAYNAKLAR	4.901.600.757.237.-
A- Ticari Borçlar	10.171.186.345.-
B- Diğer Borçlar	671.028.000.-
C- Alınan Borçlar	3.773.636.332.754.-
D- Ödenecek Veri ve Diğer Yükümlülükler	564.263.102.742.-
E- Borç ve Gider Karşılıkları	552.859.107.396.-
KISA VADELİ YABANCI KAYNAKLAR TOPLAMI	4.901.600.757.237.-
II-UZUN VADELİ YABANCI KAYNAKLAR	1.502.447.499.874.-
A- Mali Borçlar	1.502.447.499.874.-
UZUN VADELİ YABANCI KAYNAKLAR TOPLAMI	1.502.447.499.874.-
III-ÖZKAYNAKLAR	12.036.004.073.663.-
A- Sermaye Yedekleri	3.252.416.424.331.-
B- Geçmiş Yıllar Karları	5.203.067.423.203.-
C- Dönem Net Karı(Zararı)	3.580.520.226.129.-
ÖZKAYNAKLAR TOPLAM	12.036.004.073.663.-
PASİF(KAYNAKLAR)TOPLAMI	18.440.052.330.774.-

BALANCE SHEET OF TURKISH PATENT INSTITUTE IN 2001

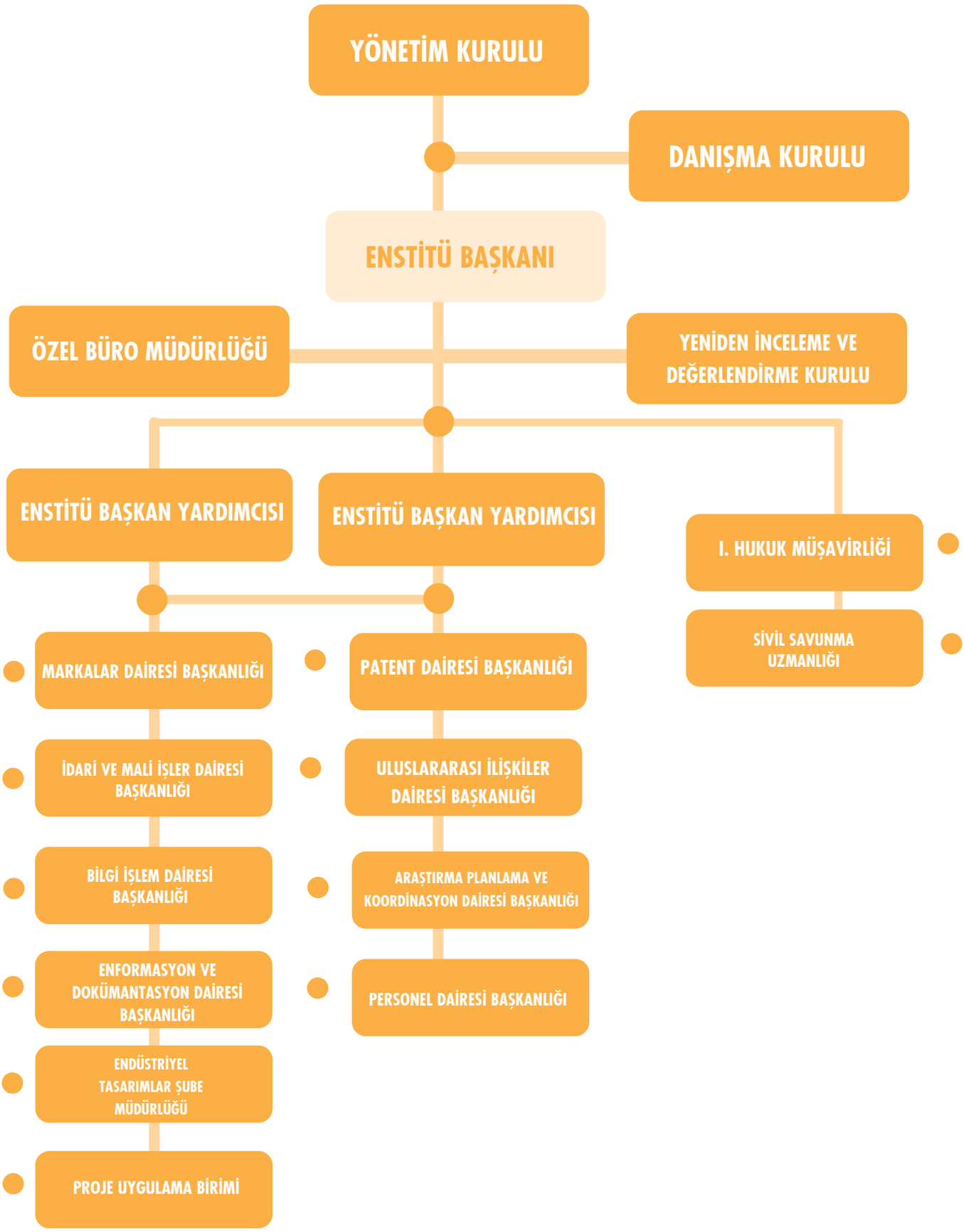
ASSETS

I-CIRCULATING ASSETS	9.422.590.176.986.-
A-Current Assets	7.755.581.114.358.-
B-Commercial Receivables	1.632.316.698.067.-
C-Other Receivables	2.045.403.709.-
D- Stocks	3.537.170.301.-
E-Income and Expenditure	28.961.725.380.-
F-Other Circulating Assets	148.065.171.-
TOTAL CIRCULATING ASSETS	9.422.590.176.986.-
II-FIXED ASSESTS	9.017.462.153.788.-
A- Commercial Receivables	809.005.000.-
B-Tangible Fixed Assests	9.007.944.310.148.-
C-Intangible Fixed Assets	8.708.838.640.-
TOTAL OF FIXED ASSETS	9.017.462.153.788.-
TOTAL OF ASSESTS	18.440.052.330.774.-

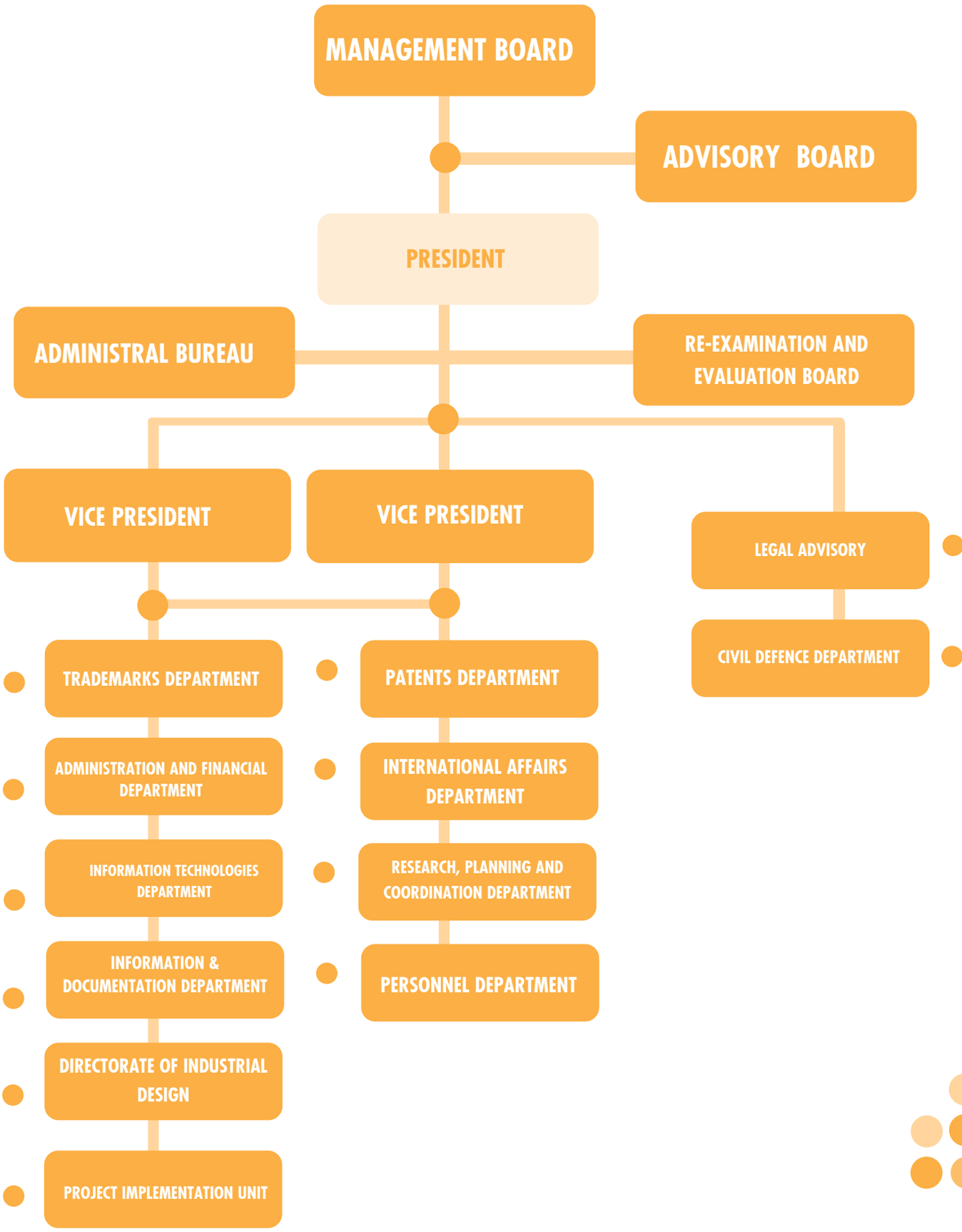
LIABILITIES

I-SHORT TERM BORROWED CAPITAL	4.901.600.757.237.-
A- Commercial Receivables	10.171.186.345.-
B- Other Debts	671.028.000.-
C- Advances Received	3.773.636.332.754.-
D- Payable Taxes and Other Obligations	564.263.102.742.-
E- Provisions for Debt and Expenses	552.859.107.396.-
TOTAL SHORT TERM BORROWED CAPITAL	4.901.600.757.237.-
II- LONG TERM BORROWED CAPITAL	1.502.447.499.874.-
A- Financial Debts	1.502.447.499.874.-
TOTAL LONG TERM BORROWED CAPITAL	1.502.447.499.874.-
III-EQUITIES	12.036.004.073.663.-
A- Capital Reserves	3.252.416.424.331.-
B- Profits of Previous Years	5.203.067.423.203.-
C- Period Net Profit (Loss)	3.580.520.226.129.-
TOTAL EQUITIES	12.036.004.073.663.-
TOTAL LIABILITIES	18.440.052.330.774.-

TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ
ORGANİZASYON ŞEMASI



ORGANIZATION CHART



Çalışanlarımız » » » » » Employees

A.Bülent DALOĞLU
Abdullah YAVAŞ
Adem YILDIZ
Adnan CAN
Ahmet UYAR
Ahmet ARAÇ
Ahmet BAKIR
Ahmet KOÇER
Ahmet ŞAKRAK
Ahmet YILMAZ
Akan KILIÇ
Ali CELLEK
Ali DALDAL
Ali Rıza KÖKER
Ali TAŞTAN
Arife ÜREMİŞ
Arife YILMAZ
Arzu ALKAN
Aslı Hatice ALKAN
Asu COŞKUN
Atilla GERÇEK
Ayfer ÇETİN
Ayhan KALELİ
Ayla DOĞAN
Ayla DURDU
Aynur ERTUĞRUL
Aysun ALTUNKAYNAK
Ayşe KARANFİL
Ayşe Gül ULUÇAY
Ayşe NACAR
Ayşegül DEMİRCİOĞLU
Ayşen ALBAYRAK
Ayşen TUNA
Ayten TURGUT
Banu AVCIOĞLU
Barış Cihan BAŞER
Battal GÜNEN
Bayram KARACA
Bekir TOPUZ
Berna TOKDOĞAN
Beyhan KIRIKKALE
Bilge BURÇ
Birsen TOPÇU
C.Abbas ÇİÇEK
Cahit AYVAZ
Cem KURNAZ
Cengiz BÖREKÇİ
Cihangir KUZKAYA
Çiğdem BOSTANCI ŞAHİN
Çiğdem KALAÇ
Coşkun TUNCABOYU
Damla ERDOĞMUŞ
Davut ÖZKAN
Demet ASLAN
Demet DEMİREL
Derya GÜLEZ
Dilek SEVİNÇ
Dilek ACAR
Dilek ÖZTEKİN
Dilek TURGUT
Döne KOCA
Dursun DOĞAN
E.Betül AKIN
Ebru AKYÜREK
Ebuzer ERDOĞAN
Elif ŞANVER
Emine BALTA
Engin Murat ALPÖZEN
Erba ŞAKRAK
Ergül GÜNEŞ
Ergün TALAŞ
Erkan AKGÜN
Esra ALÇO
Esra ÖZTÜRK
F. Melek SERTTAŞ SARALAR
F.Emel AÇIKKOL
Fatih KARAHAN
Fatih KOÇAK
Fatih KULAK
Fatma ALTUN
Fatma Esra ERCİVAN
Fatma VAROL
Fedai AKIN
Fikret KURŞUN
Fikret ŞEN
Fikriye YILMAZ
Filiz AYAN ÖZGÜR
Filiz AHLAT
Filiz TÜRKASLAN
Fulya GÜNEŞ
Füsun ATASAY
Gaye YILDIZ
Gonca ILICALI
Gonca ÜNAL
Gülay ÖPERLİ
Güler BAŞ
Güler ARSLAN
Gülşen ADEMOĞLU
H.Filiz HOROSAN
H.Rahim ÜNAL
Hakan AYDOĞAN
Hakan BAYRAM
Hakan KIZILTEPE
Halil AKGÜN
Halime KİP
Hamide ERDOĞDU
Hamiyet TANVERDİ
Hanife UÇAK
Hasan Basri ÖZKAN
Hasan BOZ
Hasan ÇİÇEK
Hasan KILIÇ
Hasan PARLAK
Hatice AÇIKSÖZ
Hayrullah OFLAZ
Hürriyet ÖZAKSOY
Hürriyet ÖZDEMİR
Hüseyin BEKİM
Hüseyin SARIER
Hüseyin ULUDAĞ
Hüsmen FIÇICIOĞLU
İbrahim BAĞCI
İbrahim ERSOY
İbrahim ÖZBEKLİ
İlker UZUNLAR
İncilay AYBER
İrem TOMAK
İsmail ALTUNAY
İsmail FİDAN
İsmail GÜMÜŞ
İsmet KAYA
Işıl ÇİFÇi
Kadri Yavuz ÖZBAY
Kazım İlbay OĞUZ
Kemal Demir ERALP
Kemal ÖNDAĞ
Kutay KUMBASAR
Kürşat AKDOĞAN
Leyla ATEŞOĞLU
Leyla SAVAŞ
M.Aytekin ŞENER
M.Fuat MORGÜL
M.Serkan KAVLAK
Mehmet AKSOY
Mehmet DEMİROĞLU
Mehmet ERTÜRK
Mehtap ÇAĞLAR
Melda ŞAHİN
Mensure YILDIRIM
Meral MERMER
Mert KIZILAY
Merve ALANYALIOĞLU
Mevlüt ÖZKAN
Mualla BAKIRCIOĞLU
Muammer ÖZCAN
Muazzez KORKMAZ
Murat GÜMÜŞSOY
Mustafa BARAN
Mustafa DALKIRAN
Mustafa ŞENOĞLU
Mustafa YILMAZ
Müjdat AKBAŞ
Münire GÜLER
Mürşit TİRYAKİ
N. Ümit TİRYAKİ
N.Nilüfer GÜL
Naciye RÜZGAR
Naim UĞUR
Necati ŞENTÜRK
Necdet YILMAZ
Necla KARAŞ
Necla KÜLCÜ
Necmettin YILDIRIM
Necmi ÖZKAN
Nejla GAZİOĞLU
Neriman SARISAKAL
Neslihan BAŞARIR
Neslihan ŞAHİNSEN
Neşe ÜNAL
Nevin ÖZYURT ÜNLÜTÜRK
Nigar TOSUN
Nurcan GÜNDOĞMUŞ
Nurgül BOSTAN
Nurhan TÜRKEŞİ
Nurhan YETKİN
Onur DEMİR
Osman BAYRAM
Osman OKAY
Ö.Erol ÜNSAL
Ö.Faruk ALTINSOY
Ö.Şevket SOYLU
Öncü GÜLHAN
Özgühan KARADENİZ
Özgül KAÇMAZ
Özgür ÖZTÜRK
Özhan ÜNAL
Özlem ERDEM
Özlem ÖZTÜRK
Özlem AKKAYA
Özlem APAYDIN
Özlem HIMHIM
Ragıp ÖZATA
Raziye ÇETİN
Recep GÖL
S.Mustafa ŞENGÜN
S.Nejat KAZANÇ
Saadet DEMİRDÖKER
Saadet YANARDAĞ
Sabiha KIDIŞ
Sabire ÖZCAN
Sadettin AKIN
Salih BEKTAŞ
Salih ÖZBEKLER
Salime CANPOLAT
Satı ÖZDEMİR
Sebahattin AKÇAY
Sedat ŞİMŞEK
Selahattin KARACA
Selda BİLDİK
Selma YAVUZER
Sema YÜCEL
Semra SAVAŞ
Seral TAŞKIN
Serkan ÖZKAN
Sevgi MERMERCİ
Sevgi YILDIZDÜŞTÜ
Sevgül KARTAL
Sevil AYAZ
Sevil DEMİREL
Sevim AYAN
Sevtap TOP ERDEM
Sevtap KIZILKAYA
Seyfettin KARABUDAK
Seyfettin YAŞAR
Seyfi İPEK
Sezer İZMİRLİ
Siham KANAT MİNAR
Sinan YILDIRIM
Sırrı DOĞANAY
Songül KAYA
Sultan KÖKSAL
Sumru BİLÇEN
Suzan KILIÇ
Süreyya ÜNAL
Şengül KULTUFAN
Şenol ÇIPLAK
Şeref YUMRUKAYA
Tamay ÖZSOY
Taybet GÜNER
Tuba ERTEKİN
Turgut İNCELİ
Tülay KARASEKİ
Tülay COŞKUN
Tülay GÜLER
Tülay İŞGÖR
Tülin ULUDAĞ
U.İlkay KAVLAK
Ülgen GÜMÜŞSOY
Ümmiye BAKKAL
Vehbi MESCİGİL
Veysel BEKTAŞ
Vildan CELLEK
Yasemin ÖZCAN
Yasemin ŞAHİNLER BAYKARA
Yasemin YILMAZ
Yaşar KİBAROĞLU
Yaşar KOÇ
Yavuz ÖZİBA
Yıldırım TÜRKASLAN
Yılmaz ELDENİZ